## EMPIRE OF INDOSTAN.

INTERESTING

## HISTORICAL EVENTS,

Relative to the

PROVINCES or BENGAL,

PART II.

LONDON: 1765.

Micrographic edition CALCUTTA. 1987

Copyright ©



## microfiche edition also available

SL NO. 017315

Price Rs. 400.00

\$40



THE ASIATIC SUSIET

Printed by Bibhash Gupta from microfilm in **3M** Reader-printer.

### EMPIRE OF INDOSTAN.

INTERESTING

## HISTORICAL EVENTS,

Relative to the

PROVINCES OF BENGAL,

#### PART II.

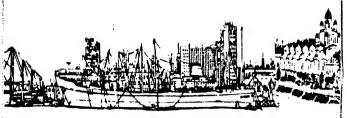
The MYTHOLOGY and COSMOGONY, FASTS and Frstivals of the Gentoo's, followers of the Shastah.

A Dissertation on the Metempsychosis, commonly, though erroneously, called the Pythagorean Doctrine.

ву J. Z. HOLWELL.

PUBLISHED BY

Bibhash Gupta
Microform Publication Division
P-70 CIT VI-M. CALCUTTA-700 054, INDIA



# **CALCUTTA**

THREE HUNDRED YEARS

1690 - 1990



#### A

TER-CENTENARY

**VOLUME** 



#### TO THE MOST NOBLE

# H U G H,

DUKE AND EARL OF NORTHUMBERLAND;

EARL PERCY;

BARON WARK WORTH OF WARK WORTH CASTLE,

LORD LIEUTENANT AND CUSTOS ROTULORUM OF THE COUNTIES OF MIDDLESEX AND NORTHUMBERLAND, OF THE CITY-AND LIBERTY OF WEST-MINSTER, AND OF THE TOWN OF NEWCASTLE UPON TYNE; VICE ADMIRAL OF ALL AMERICA, AND OF THE COUNTY OF NORTHUMBERLAND; ONE OF THE LORDS OF HIS MAJESTY'S MOST HONGRABLE TRIVY COUNCIL; KNIGHT OF THE MOST NOBLE ORDER OF THE GARTER; AND FELLOW OF THE ROYAL SOCIETY.

## MY LORD,

I T is with equal deference and pleasure that I submit the following performance to your Grace's perusal:

## DEDICATION.

rufal; being persuaded you will not think it altogether unworthy of your notice from the important, but uncommon subject it treats upon. Neither do I apprehend you will think my inducement to this work an unbecoming one, when I tell your Grace my intention was to rescue the originally untainted manners, and religious worship of a very ancient people from gross misrepresentation.

I thought it most unjust that the wisdom and tenets of Braman and the ancient Bramins should be longer disgraced by the strange innovations and practices of their modern brethren; for from these unworthy successors alone have been disseminated the general accounts which we are hitherto made acquainted with of the theology of these people.

## DEDICATION.

Hence it is that although the wifdom of the Eastern fages has been proverbially famous, yet we find them represented to us, in most relations, as a race, from the beginning, equally credulous and ignorant. From fuch imputations I have endeavoured to vindicate them; not by labored apologies, but by a fimple display of their primitive theology, which I would willingly hope cannot but be acceptable to the public, in fo inquisitive and learned an age as this.

Whatever small degree of approbation my impersed labors may obtain from the world, I rest assured it will applaud my choice of a patron on whose judgement and candor I can securely rely; as being a personage whose exalted titles are rendered

## DEDICATION.

more resplendent by the amiable virtues and qualities that adorn them---Virtues! which have endeared him alike to prince and people.

I have the honor to subscribe myself,

My Lord Duke,

Your Grace's most obedient

and most humble fervant,

Beenham House, Berks, Nov. 1st, 1766.

### C H A P. IV.

The Religious Tenets of the Gentoos, followers of the Shastab of Bramab.

## INTRODUCTION.

E have already premised, that in the prosecution of this our sourth general head, we should touch only on the original principal tenets of these antient people the Gentoos; for were we to penetrate into, and discuss the whole of their modern ceremonials, and complicated modes of worship; our labor would be without end: these are as disfuse, as the ancient sundamental tenets of Bramab are short, pure, simple and uniform; in this predicament the Gentoos are not singular, as the original text of every theological system, has, we presume, from a similar cause, unhappily undergone the same sate; though at sirst promulged as a divine institution.

We shall not say much regarding the antiquity of these people; nor shall we amuse ourselves with the reveries of chronologers and historians; who have labored to six with precision (though not two of them agree in opinion) the various migrations after the flood: it shall suffice for our purpose, that by their own shewing, Indostan was as early peopled, as most other parts of the known world.

The first invaders of this empire, sound the inhabitants a potent, opulent, civilized, wise, and learned people; united under one head, and one uniform profession of divine worship; by the fundamental principles of which, they were precluded communication, and social converse, with the rest of mankind; and these invasions first made them a warlike people also.

Alexander the Great, invaded them in later times, and found them in the fame state; and though it should seem, from Arrian's and Quintus Curtius's history of that Prince's expeditions, that the different principalities he conquered, were independent kingdoms, and governed by independent Kings and Princes; yet the Gentoo records of Bindoobund and Banaras shew, that at that period,

period, and much later, all the principalities of this empire, were in subjection to, and owned allegiance to one head, stiled the Mhaahab Rajah of Indostan; a Prince of the Succadit samily, said to be lineally descended from their great Prince and Legislator Bramab; and that it was not until after the extinction of this sacred samily (as the Gentoos call it) that the Rajahs assumed an independency.

But it did not fufficiently footh the vanity of Alexander, nor that of his historians, to record his conquests of a few petty Rajahs and Governors of provinces; and though we do not contest the fact of that invasion, yet we think ourselves justified in concluding the greatest part of its history is sabulous; yet, that it claims greater credit and belief, than those of Bacchus and Sesostris: the Greek and Latin construction and termination of the names, and places, of the Princes and kingdoms of Indoftan, faid by Alexander's historians to be conquered by him; bear not the least analogy or idiom of the Gentoo language, either ancient or modern; as any one the least conversant in it can testify; and although the ground work of their hiftory was founded on fact, yet the superstruc-ture carries strongly the semblance of in-vention and comance: And he who is ac-B 2 quainted

quainted with this empire, and can give full credit to those legends, may upon as just a foundation believe Alexander to have been the son of Jupiter Ammon; or, with 2. Curtius, that the Ganges opened into the Rea sea.

The annals of the Gentoos, give testimony of Alexander's invasion; where he is recorded under the epithets, of Mbaabab Dukkoyt, & Kooncab, a most mighty robber and murderer; but they make not any mention of a Porus, nor of any name that has the smallest allusion or likeness to it; and yet the action between Alexander and this imaginary King Porus, has been pompously exhibited by the historians of the former, and has happily afforded subject matter for representations, that do the highest honour to the art and genius of man.

The liberty we have taken with these so long celebrated historians, may seem to our readers to be foreign to our subject, but in the end we hope it will appear otherwise; when they find that these authors have (either from their own sertile inventions, or from mis-information, or rather from want of a competent knowledge in the language of the nation) mis-represented, or to speak more

more favorably, mis-conceived their religious tenets as much as they have the genius and state of their government.

The space of time employed in Alexander's expedition in this empire, did not afford a possibility of acquiring any adequate know-ledge of a language in itself so highly disticult to attain in the smallest degree of persection, even from many years residence and intimate converse with the natives; can it be possibly believed then, that any of Alexander's followers could in this short space acquire such persection in the Gentoo language as could enable them justly to transmit down the religious system of a nation, with whom they can searcely be said to have had any communication?

Touching the antiquity of the scriptures, we are treating of, we have much more to say, in support of our conjecture and belief, that the Sbastab of Bramab, is as ancient, at least, as any written body of divinity that was ever produced to the world. But it is previously necessary, that we explain the word Bramab, which has been variously wrote, and indiscriminately applied by many authors, and particularly by Baldeus, who confounds Birmab and Bramab as being the same per-

fon, though nothing in nature can be more different. This could proceed only, from the specific meaning and origin of those words not being clearly understood; and this we conceive has led many other writers into the same error: our present disquisition therefore calls, not only for the explanation of these words, but also of the other two supposed primary created beings Bistnoo, and Sieb. For unless these three persons Pirmal, Bistnoo, and Sieb, are distinctly comprehended, and held in remembrance, a considerable portion of the allegorical part of the Shastab of Bramab, will appear utterly unintelligible.

Different authors stile him, Bruma, Bramama, Burma, Brumma, Birmab, Bramab; and although they write him thus variously, they are unanimous in thinking him the same person, and give him the same attributes. They are all, it is true, derivatives from the same root, Brum, or Bram (for these are synonimous in the Sbastab) but none of all the above appellatives are to be sound in the Sbastab, but Birmab and Bramab. They are all compounded of brum or bram, a spirit, or essence, and mab, mighty; brum, in an absolute and simple sense signifies the spirit or essence of God, and is but upon one occasion

occasion mentioned as a person, and that is when brum is represented with the habiliments and four arms of Birmab, floating on a leaf, upon the face of a troubled chaos, immediately preceding the act of the creation of the universe.—Birmah is understood in an absolute personal sense, and in a figurative one; in the former as the first of the three primary created angelic beings-in this sense the word signifies litterally the mighty second. For though Birmah is the first of the three prime beings, he is stiled jecond in power to God only, and fometimes in the Shaftah has the name of Birmahab, the most mighty second. In the figurative sense the word Birmah means creation, created, and fometimes creator, and reprefents what the Bramins call, the first great attribute of God, bis power of creation.

Bramab is the title folely appropriated to the Promulger of the Shaftab, and implies the spirituality and divinity of his mission and doctrines; hence it is, that his successors assumed the name of Bramins, supposing themselves to inherit the same divine spirit.

As the word Birmab, is used in a personal, and figurative sense, so is Bistines and Sieb; personally, as being the second and

third of the first created angelic beings, who had pre eminence in heaven, the word Bistinoo, litterally fignifies a cherister, a pre-ferver, a comforter; and Sieb, a destroyer, an Avenger, a mutilator, a punisher; and these three persons, when figuratively ap-plied in the Shastab (as they frequently are) represents what the Bramins call the three first and great attributes of God, his power to create, his power to preferve, and his power to change or destroy. And we shall fee that in the distribution of the almighty's commands to these primary persons, talks are affigned to each, of a very different nature; to Birmab, works of power, government and glory; to Bistinco, works of tenderness and benevolence; and to Sieb, works of terror, severity and destruction. This last mentioned person is the object of great difinay and terror to the Gentoss, but modein expounders of Bramab's Shaftab have fostened the rigor of his character by giving him names and attributes of a very different nature from that of Sicb. They call him Moisor (a contraction of Mahabsoor, the most mighty destroyer of evil) and under this soothing title he is worshipped, not as Sieb the destroyer, but as the destroyer of evil. The other epithet they have given to him is Moideb, (a contraction of Mahabdebtab, the most mighty angel) in this sense he is worshipped as the averter of evil, and under this character he has the most altars erected to him.

This necessary interpretation and explanation premised, we proceed to the Shastab itself; and shall faithfully give a detail of the origin of this book; and the several innovations and changes it has suffered: a detail—which although known by all the learned amongst the Bramins, is yet confessed but by a few, and those only, whose purity of principle and manners, and zeal for the primitive doctrines of Bramab's Shastab, sets them above disguising the truth; from many of these, we have had the following recital.

"That, when part of the angelic bands rebelled, and were driven from the face of God, and expelled from the heavenly regions; God doomed them in his wrath, to eternal punishment and banishment; but, that by the intercession of the faithful remaining bands, he was at length inclined to mercy, and to soften the rigor of their sentence, by instituting a course only, of punishment, purgation, and purishcation; through which, by due submission, they might work out a restoration

"to the feats they had lost by their disobedience.

"That God in full affembly of the faith"ful bands specified their course of punish"ment, purgation and purification; regis"tered, and declared his decree, immutable,
"and irrevocable; and commanded Birmah,
"to descend to the banished delinquents
and signify unto them the mercy and de"termination of their creator.

"That Birmab fulfilled God's command, descended to the delinquent angels, and made known unto them the mercy and immutable fentence, that God their creator had pronounced and registered against them.

"That the great and unexpected mercy of God, at first made a deep impression upon all the delinquents, except on the leaders of their rebellion; these in process of time, regained their influence, and confirmed most of the delinquents in their disobedience, and thereby the merciful intentions of their creator, became in a great measure frustrated.

"That about the beginning of the prefent age (i. e. 4866 years ago) the three primary " primary created beings and the rest of the faithful angelic host, seeling the deepest "anguish for the exalted wickedness of their delinquent brethren, concluded it could only proceed, from their having by time, forgot the terms of their salvation; which had been only verbally delivered to them " by Birmab: they therefore petitioned the Almighty, that he would be pleased to " fuffer his sentence, and the conditions of " their restoration, to be digested into a body " of written laws for their guidance; and " that some of the angelic beings, might "have permission to descend to the delin-" quents, to promulge and preach this writ" ten body of laws unto them, that they "might thereby be left without excuse, or the plea of ignorance, for their conti"nuance in disobedience.

"That God affented, to the petitions of the angelic bands; when they, one and all, offered to undertake this mission, but God selected from amongst them those whom he deemed most proper for this work of salvation; who were appointed to descend to the different regions of the habitable universe. That a being from the first rank of angels was destined for the eastern part of this globe, whom

"God dignified with the name of Bramab, in allusion to the divinity of the doctrine and mission he had in charge.

"That Birmab by the command of God " dictated to Bramab and the other deputed " angels, the terms and conditions, which had been primarily delivered to the de-"linquents, by the mouth of Birmab; that Bramab received, and entered the laws " of God in Debtab Nagur, (literally, the " language of angels) and that when Bra-" mab descended at the beginning of the " present age, and assumed the human form " present age, and assumed the human form and government of Indostan, he translated them into the Sanscrit, a language then universally known throughout Indostan; and called the body of laws the Chatab Bhade \* Shastab of Bramab (literally, the four scriptures of divine words of the mighty spirit) which he promulged, and preached to the delinquents, as the only terms of their salvation and restoration.

"That for the space of a thousand years, the doctrines of the Chatab Bhade, were preached and propagated, without variation or innovation; and many of the delinquents benefited from them and were

A written book.

" faved: but that about the close of this "period, fome Goseyns \* and Battezaaz + "Bramins, combining together, wrote a " paraphrase on the Chatab Bhade, which " they called the Chatab # Bhade of Bra-" mab ||, or the fix scriptures of the mighty " fpirit; in this work the original text of "Bramab's Chatah Bhade was still " ferved.—About this period also it was, " that the Gofeyns and Battezaaz Bramins, " began to appropriate to themselves the use " of the Sanferît character, and instituted in " the place of it the common Indoftan cha-" racter in use at this day: it was now also "that they first began to veil in mysteries, " the simple doctrines of Bramab.

"That about five hundred years later, that is, fifteen hundred years from the first promulgation of Bramah's Shastab; the Goseyns, and Battezauz Bramins, pub- lished a second exposition, or commentary on the Chatah Bhade; which swelled the Gentco scriptures to eighteen books these the commentators entitled the Aughterrab Bhade Shastab, or the eighteen books

<sup>· \*</sup> Gentoo Bishops.

<sup>+</sup> Expounders of the Shaftah. 

† Six.

† From the promulging this Bhade, the Polytheism of the Genton's took its rife.

of divine words; it was drawn up in a compound character, of the common In-" dofton, and Sanferit;—the original text of the Chatab Bhade, was in a manner funk " and alluded to only; the histories of their "Rajahs and country, were introduced under figures and symbols, and made a part of their religious worship, and a multitude " of ceremonials, and exteriour modes of " worship, were instituted; which the commentators said were implied in Branab's Ex Chatab Bhade, although not exprelly " directed therein, by him; and the whole "enveloped in impenetrable obscurity by allegory and fable, beyond the comprehension even of the common tribe of " Bramins themselves; the laity being thus " precluded from the knowledge of their " original scriptures had a new system of faith broached unto them, which their " ancostors were utterly strangers to.

That this innovation of the Aughterrah Bhade produced a schism amongst the Genteo's, who until this period had solwid lowed one profession of faith throughout the vast empire of Indostan; for the Bramins of Cormandell and Mallabar sinding their brethren upon the course of the Ganges had taken this bold step to inslave the laity,

" fet up for themselves, and formed ascripture of their own, founded as they said upon the Chatab Bhade of Bramab; this they called the Viedam \* of Brummab, or divine words of the mighty spirit;—these commentators, by the example of their bre-thren, interspersed in their new religious fystem, the histories of their governors, and country, under various symbols and allegories, but departed from that chastity of manners, which was still preserved in the Aughtorrab Bhade Shastab.

"Thus the original, plain, pure, and "fimple tenets of the Chatab Bhade of Bramab (fifteen hundred years after its first promulgation) became by degrees utterly lost; except, to three or four Go-feyn families, who at this day are only capable of reading, and expounding it, from the Sansera character; to these may be added a few others of the tribe of Batteezaaz Bramins, who can read and expound from the Chatab Bhade, which still preserved the text of the original, as before remarked.

<sup>\*</sup> Victam in the Mallabar language fignifies the same as Shastah in the Sanserit, viz. divine words—and sometimes, the words of God.

"How much soever the primitive reli-" gion of the Gentoos suffered by these inno-" vations; their government underwent no "change for many centuries after, all action knowledging allegiance to one universal "Rajah of the Succadit family, lineally descended from their Prince and Lawgiver Bramab. — The Princes of this line opposed the innovations made in their " primitive faith, with a fruitless opposition, " which ondangered the existence of their own government; so that at length they were reduced to the necessity of subscrib-"ing, first to the Chatab Bhade, and sub-"fequently to the Aughtorrab Bhade; al"though their wisdom foresaw, and fore-" told, the fatal consequences these inno-" vations would have on the state and the "nation: but the Goseyns and Bramins, having tasted the sweets of priestly power by the first of these Bhades, determined to enlarge, and establish it, by the pro-"mulgation of the last; for in this the ex-terior modes of worship were so multi-" plied, and fuch a numerous train of new "divinities created, which the people never 66 before had heard or dreamed of, and both " the one and the other were so enveloped .44 by the Goseyns and Bramins in darkness, " penetrable to themselves only, that those " profesfors

"professor of divinity, became of new and great importance, for the daily obligations of religious duties, which were by these new institutes imposed on every Gentoo, from the highest to the lowest rank of the people, were of so intricate, and alarming a nature, as to require a Bramin to be at hand, to explain and officiate, in the performance of them: they had however the address to captivate the minds of the vulgar, by introducing show and parade into all their principal religious seasts, as well as fasts; and by a new single political institution, to wit, the preservation of their cast or tribe, the whole nation was reduced to sacerdotal slavery.

"From the period that the Aughtorrah "Bhade was published as the rule of the "Gentoo faith and worship, superstition, the sure support of priestcrast, took fast possifession of the people; and their conscientices, actions, and conduct, in spirituals and temporals, were lodged in the breasts of their bousehold Bramins, and at their disposal; for every head of a family was obliged to have one of those ghostly sathers at his elbow, and in fact the people became in general mere machines, actuated and moved, as either the good Part II.

Asiatic Society, Calcutts

" or evil intentions of their household tyrant dictated.

"The Aughtorrah Bhade Shaftah, has been invariably followed by the Gentoos inhabiting from the mouth of the Ganges to the Indus, for the last three thousand three hundred and fixty fix years. This precisely fixes the commencement of the Gentoo mythology, which, until the publication of that Bhade, had no existence amongst them: every Gentoo of rank or wealth, has a copy of this scripture in his possession; this domestic Bramin; who every day reads and expounds a portion of it to the family.

"Sixteen hundred and seventy nine years, from the promulgation of the Aughtorrah Buade Suajtab, the sacred line of Bramah became extinct, in the person of Succade dit, the last Mahahmahah Rajah; (most mighty King) he reigned over all Indefican, sixty years; his decease caused a general lamentation amongst the people; and from his death, a new Gentoo Epocha took place, called the Era of Succadit; and the present year (A. D. 1766) is the year

se year of Succedit, fixteen hundred eighty feven.

"The death of Succadit, became not only remarkable for a new Epocha of time, but also for another fignal event in "the Gentoo annals; namely, a total revo-"lution of their government: the royal and facred line being extinct, the Vice-roys of this extensive empire (who had been for " fome years strengthening themselves in " their respective governments, and prepar-" ing for this expected event) on the demise " of Succadit, set up a claim of independency, to the lands over which they had
ruled under the emperor: they all assumed
the title of Rajab, a distinction which,
before this memorable period, had been " only given to four or five of the first of-"ficers of the state; who also generally " filled the chief governments of the empire.
" ——Confusion followed——Those com-"manders who found themselves invested "with greater force and power, attacked, "conquered, and joined to their govern"ments, the territories of those who lay
"contiguous to them; whilst others who
"lay more distant preserved their indepen"dency: and thus the empire was divided
"into as many kingdoms, as there had
"been "been Vice-royships and Governments.—
"Between these Rajahs, there subsisted a continual warfare.—From an empire thus divided against itself, what could be expected, but that which, in a few centuries, consequently and naturally followed.

"For the simple and intelligible tenets and religious duties, enjoined by the Char- tab Bhade, being thus absorbed and lost, "in the attention and adherence, paid to " the extravagant, absurd, and unintelligible " non-essentials of worship, instituted by " the Aughtorrah Bhade; laid the founda-"tion of the miseries, with which in suc-" ceeding times, Indeflan was visited; and the merciful intention of Cod, for the "redemption of the delinquent angels, (deftined to inhabit this part of the earthly
globe) was rendered fruitless.—The holy
Tribe of Branins, who were chosen and " appointed by Bramab himself, to preach " the word of God, and labor the falvation " of the delinquents; in process of time lost " fight of their divine original, and in it's " place substituted new and strange doctrines; " that had no tendency, but to the establishing their own power: the people hearken-ded unto them, and their minds were " fubdued and enflaved; their ancient mili-

4

"tary genius, and spirit of liberty was debilitated; discord and dissention arose
amongst the rulers of the land, and the
state grew ripe for falling at the first convulsion; and in the end suffered an utter
subversion, under the yoke of Mabommeden tyranny; as a just punishment instificted on them by God, for their neglect
of his laws, commands and promises,
promulged to them, by his great and savored angel Bramab, in the Chartab Bhade
Shastab."

The foregoing detail, contains the genuine conceptions and belief, which the Bramins themselves entertain of the antiquity of their scriptures, and of the two remarkable innovations they have undergone; particulars which we have had repeatedly confirmed to us, in various conferences with many of the most learned and ingenuous, amongst the laity of the Koyt\*, and other Casts, who are often better versed in the doctrines of their Shastab than the common run of the Bramins themselves.

We hope it will not be displeasing to our readers, if from the foregoing recital, we reduce into a narrow compass, and into one

3

vicw,

<sup>·</sup> The tribe of Writers.

view, the stedsast saith of the Geneaus. Touching the antiquity of their scriptures; (the point now only under our consideration) it appears therefore that they date the birth of the tenets and doctrines of the Shastab, from the expulsion of the angelic beings from the heaven'y regions; that those tenets were reduced into a written body of laws, four thousand eight hundred and fixty-fix years ago, and then by God's permission were promulged and preached to the inhabit arts of *Indojain*. That these original scriptures underwent a remarkable change or innovation a thousand years after the mission of their Prophet and Law-giver Bramab, in the publication of the Chatab Bhade Shaftab; and that three thousand three hundred and fixty-fix years past, these ori-ginal scriptures suffered a second and last change or innovation, in the publication of the Aughtorral Bhade Spapab; which occalioned the first and only schism amongst the Gentoos, that subsists to this day, namely hetween the sollowers of the Aughtorrab Ebade Skaftab, and the followers of the Vudam.

Without reposing an implicit confidence in the relations the *Brumins* give of the antiquity of their scriptures; we will with our readers indulgence, humbly offer a few conjectures that have swayed us into a belief and conclusion, that the original tenets of Bramab are most ancient; that they are truly original, and not copied from any system of theology, that has ever been promulged to, or obtruded upon the belief of mankind: what weight our conjectures may have with the curious, or how far it may rather appear in the prosecution of our work, that other theological systems have been framed from this, we readily submit to those, whose genius, learning and capacity in researches of this kind, are much superior to our own.

It has been without referve afferted, that the Gentoos received their doctrines and worship, from the Persees or Egyptians; but without (as we conceive) any degree of probability, or grounds, for the foundation of this opinion: reason and facts, seeming to us, to be on the side of the very contrary opinion.

That there was a very early communication between the empires of Perjia, Egypt and Indoftan, is beyond controverly; the former lay contiguous to Indoftan; and although Egypt lay more remote from it, there C 4 still

still was an easy passage open between them, by the navigation from the Rea-sea, to the Indus: therefore it will appear no strained conclusion, if we say; it is most likely there had been frequent intercourse between the learned Magi of both those nations, and the Bramins, long before the last mentioned sages were visited by Zoroaster and Pythageras.

It is necessary to remark that the Bramins did not, indeed could not, seek this intercourse, for the principles of their religion forbad their travelling, or mixing with other nations; but so samed were they in the earliest known times for the purity of their manners, and the sublimity of their wisdom and doctrines, that their converse was sought after, and solicited universally by the philosophers, and searchers after wisdom and truth. For this character of them, we have the concurring testimony of all antiquity.

At what period of time, Indostan was visited by Zeroaster and Pythagoras, is not clearly determined by the learned; we will suppose it, with the generality of writers, to have been about the time of Romulus.—
That these sages travelled, not to instruct, but, to be instructed; is a fact that may be determined with more precision; as well

As they both made a long residence with the Bramins North West of the Ganges (for the name of Zardburst, and Pythagore retain a place in the Gentoo annals "as travellers in search of wisdom") it is reasonable to conclude they might in some degree be instructed in the Sanscrit Character, and consequently, in the doctrines and worship instituted by the Chatab and Aughterrah Bhades.

It is worthy notice that the Metempsychofis as well as the three grand principles taught in the greater Eleufinian mysteries; namely, the unity of the godhead, his general providence over all creation, and a future state of rewards and punishments; were fundamental doctrines of Bramab's Chartab Bhade Shaftab, and were preached by the Bramins, from time immemorial to this day, throughout Indostan: not as mysteries, but as religious tenets, publicly known and received; by every Gentoo, of the meanest capacity; this is a truth, which, we conceive, was unknown to the learned investigator of the Eleufinian mysteries; or it is probable he would, with more caution, have afferted, that the Eastern nations received their doctrines from the Egyptians.

Although

Although the Polytheism of the Gentees had its origin from the first promulgation of the Chatab Bhade Shashab, and their Mythology from the publication of the Aughtorrab Bhade; yet the above mentioned theological dogma's remained inviolable and unchanged; and as these, with the firm persuasion of the pre-existent state of the spirit, or soul, have ever been, and still are, the very basis of all the Gentee worship; it appears to us nost probable, (from the early communication before remarked, and the reasons before given) that the Egyptians borrowed these tenets from the Bramins.

That Pythagoras took the doctrine of the Metempsychosis, from the Bramins, is not disputed: yet suture times erroneously stilled it Pythagorean; an egregious mistake, which could proceed only from ignorance of its original.

Whatever may have been the period, that Ind flan was visited by the two travelling Sages abovementioned; it is acknowledged that Pythagoras undertook that journey, some years later than Zoroaster:—when Pythagoras left India, he went into Persia, where he conversed with the Magi of that country, and was instructed in their mysteries;

mysteries; and is said (with probability of truth) to have held many conferences with Zoroaster, on the doctrines of the Bi amins. They had both been initiated in all the mysteries, and learning, of the Egyptians; and Pythagoras, in his second visit to Egypt, before his return to Greece, probably repaid the debt of wisdom he had received from the Magi, by giving them new, and stronger lights, into the theology, cosmogony and mythology of the Bramins, from their Chatab, and Augistorrah Bhades.

The moral institutes, of Zoroaster, and Pythagoras; inculcated and taught by the one to the Persians; and by the other, to the Greeks; truely bore the stamp of divine! but their system of theology, surely that of madness!—They had so long, and intensely thought, and reasoned on the divine nature, and the cause of evil; that the portion of divine nature they possessed, seemed utterly impaired, and bewildered, as soon as they began to form their crude principles into a system;—they appear to have preserved the basis and out-lines of Bramab's Shastab, on which (probably in conjunction with the Persian and Egsptian Magi) they raised an aerial superstructure, wild and incomprehensible! and labored to propagate an unintelligible

telligible jargon of divinity, which neither, themselves, nor any mortal fince their time, could explain, or reduce to the level of human understanding.

How far, on a comparison between the modes of worship, instituted by the Chatab and Aughtorrab Bhades, and those of the antient Egyptians, Greeks and Romans, it may appear that those of the Bramins are originals, and those of the latter copies only, we submit to the enquiry of the learned into those intricate studies, when in the course of our work we exhibit to the reader some specimens of the Gentoo Mythology, and an account of their sasts and sessions.

By the fundamental doctrines and laws of the Gentoos, they cannot admit of profelytes or converts, to their faith or worship; nor receive them into the pale of their communion, without the loss of their Cast, or Tribe; a disgrace, which every Gentoo would rather suffer death than incur: and although this religious prohibition, in its confequences, reduced the people to a slavish dependence on their Bramins; yet it proved the cement of their union as a nation; which to this day remains unmixed with any other race of people.—These are circumstances which,

which, to the best of our knowledge, remembrace, and reading; peculiarly distinguish the Gentoos, from all the nations of the known world, and plead strongly in favor of the great antiquity of this people, as well as the originality of their scriptures.

Another consideration, to the same purpose, claims our notice; namely the perpetuity of the Genton doctrines, which through a Juccession of so many ages, have still remained unchanged, in their fundamental tenets;—for although the Chatab and Aughtorrab Bhades, enlarged the exteriors of their worship, yet these derive their authority and essence, in the bosom of every Genton, from the Chartab Bhade of Bramab: and it is no uncommon thing, for a Genton, upon any point of conscience, or any important emergency in his affairs or conduct, to reject the decision of the Chatab and Aughtorrab Bhades, and to procure, no matter at what expence, the decision of the Chartab Bhade, expounded from the Sanscrat.

Enough has been said, to shew that the genuine tenets of Bramab, are to be found only in the Chartab Bhade; and as all who have wrote on this subject, have received their information from crude, inconsistent reports,

ports, chiefly taken from the Aughtorrah Bhade, and the Viedam; it is no wonder that, the religion of the Gentoos, has been traduced; by some, as utterly unintelligible; and by others, as monstrous, abturd, and disgraceful to humanity:——our design is to rescue these ancient people, from those imputations; in order to which we shall proceed, without surther introduction or preface, to investigate their original scriptures, as contained in the Chartah Bhade; at the close of each section we shall subjoin, such remarks, and explanations, as may appear to us necessary and pertinent to our subject.

For the greater perspicuity, we will prefent to our readers the fundamental doctrines of the *Bramins*, under five distinct sections; as they are ranged in the first book of this Shastab: viz.

J. Of God and his Attributes.

II. The creation of Angelic Beings.

III. The Lapse of part of those Beings.

IV. Their Punishment.

V. The mitigation of that Punishment, and their final Sentence.

## SECT. I.

# " Of God and bis Attributes.

"God is ONE \*. — Creator of all that "is. — God is like a perfect sphere, without beginning or end. — God rules "and governs all creation by a general providence resulting from first determined and fixed principles. — Thou shalt not make enquiry into the estimate of the existence of the ETERNAL ONE, nor, by what laws he governs. — An enquiry into either, is vain, and criminal. — It is enough, that day by day, and night by night, thou sees in his works; his wisdom, power, and his mercy. — Benefit thereby."

\* Ekhummesha, litterally, the one that ever was; which we translate, the eternal one.

### REMARKS.

THE foregoing simple and sublime description of the Supreme Being, constitutes the first chapter, or section of the Shaftab.—The Bramins of the Aughterrah Bhade teach, that there originally existed a chapter chapter of the Shaftab, which explained and folely treated of the divine nature and effence; but that it was soon irrecoverably lost, and never transmitted to posterity by Bramab, who tore it out of his Chartab Bhade.

Baldeus, who refided thirty years on the Island of Ceylon, and has given a laborious translation of the Viedam; recites a similar anecdote from those scriptures, and says, " that the lost part treated of God, and the " origin of the universe, or visible worlds, "the loss of which is highly lamented by " the Bramins."—In which this author feems to have plunged into a double error; first, in alleging the part lost, treated of the origin of the universe; whereas both the Viedam, and Shaftab, are elaborate on the subject; and fix not only the period of its creation, but also its precise age, and term of duration, (as we shall shew hereafter); consequently and secondly, they could not properly be said to lament a loss they never sustained. But in truth, the whole of this matter is allegorical, a circumstance, which Baldeus, it seems, never adverted to.

In various discourses we lave had, with some learned Bramins, on the above cited passage

passage of the Aughtorrah Bhade, they were all unanimous in their sense and interpretation of it: namely, that to man was given for the exercise of his reason, and virtue, the contemplation of the visible wonders of the creation; but, that the ETERNAL ONE had precluded all enquiry into his origin, nature and essence, and the laws by which he governs; as subjects inexplicable to, and beyond the limited powers of created beings; therefore it is emphatically said, that Bramah tore out that part, implying the prohibition of such enquiries, as useless and presumptuous.

Had one tythe of the time and trouble. which the just mentioned ecclesiastic bestowed in rendering a literal translation of the Viedam, been employed in attempting an explanation of its mysteries; his labors might have proved worthy the attention of the learned; whereas, by contenting himfelf with a bare version, without aiming at the interpretation of the allegorical parts of those scriptures, his toils, which must have been great and intense, have only produced a monster, that shocks reason and probability.-They are mis-representations like these, which we have lamented in the preliminary discourse, to the first part of this our work, as injurious to human nature; various and Part II. enormous enormous are the mistakes, which this author has fallen into from the above cause, through the whole of his voluminous work, which might be proved in a multitude of instances; but one shall suffice as a specimen of the whole, which nothing but the mistaken zeal of a christian divine can excuse.

"The Viedam (according to Baldeus) gives the same place and power to Birmab or Bramab (for he erroneously makes these names synonimous) as the Shastab does; and as the Mallabars acknowledge Bramab to be the son of God, and supreme governor of angels; nay even ascribe to him a human form: so it is evident, that these attributes, must have their origin from what they have beard, though perhaps considered, of Jesus Christ the son of God."

### SECT. II.

\* The Creation of Angelic Beings.

"The ETERNAL ONE, absorbed in the contemplation of his ownexistence; in "the fullness of time, resolved to par-" ticipate his glory and effence with " beings capable of feeling, and sharing "his beatitude, and of administering to his glory.—These beings then were " not .- The ETERNAL ONE willed .-"And they were. — He formed them " in part of his own essence; capable " of perfection, but with the powers " of imperfection; both depending on "their voluntary election. - The ETER-" NAL ONE first created Birmah, Bistnoo, " and Sieb; then Moifafoor, and all the " Debtab-Logue \*. The eternal one " gave pre-eminence to Birmah, Bift-" noo and Sieb.——He appointed Bir-" mah, Prince of the Debtah-Logue, " and put the Debtah under subjection " to him; he also constituted him his " vicegerent in heaven, and Biff 1000 and " Sieb, were established his co-adjutors. Debtah, angels; Logue, a people, multitude, or ngregation; rah-Logue, the angelic hoft.

 $D_{2}$ 

congregation;

"—The ETERNAL ONE divided the "Debtab into different bands, and ranks, "and placed a leader or chief over each.—These worshipped round the throne of the eternal one according to their degree, and harmony was in heaven.—Moisasor, chief of the first angelic band, led the celestial fong of praise and adoration to the "Creator, and the song of obedience to Birmab his first created.—And the Eternal One rejoiced in his new creation."

### REMARKS.

MANKIND in general of every denomination, and religious profession, have subscribed to the opinion of the existence of angelic beings; and have each formed their crude, peculiar, and imaginary conceptions of their origin and destination.—Crude and imaginary indeed! must be the best human construction, on so marvellous a subject.—The simple, rational, and sublime cause, assigned by Bramah, for this act of creation; is most worthy a great and benign being, and conveys a striking and interesting impression, not only of his power, but of his benevolence.

Bramab, in the opening of this fection, feems to place the eternal one, in the fituation

of an absolute, good, and powerful monarch, without subjects; which in fact is being no monarch at all: for however happy, or blessed such a being may be, in the contemplation of his own sole existence and almighty power; yet he cannot (say the Bramins) be completely so, without partakers in his glory and beatitude; who should also, be conscious of the tenure of their own existence, as well as of the power, and benevolent intentions of their creator, and worship him, accordingly.

But a blind and necessary obedience and worship, from any new creation of rational beings, (which must have followed had they been created perfect) would have fallen short of their Creator's purpose; therefore Bramab says, the eternal one, formed them "capable of nerfection, but with the powers of imperfection;" without subjecting them to either, that their adoration and obedience should be the result of their own free-will; the worship alone worthy his acceptance.

From the doctrine contained in this section it appears, that the powers of persection and impersection, (or in other words the powers of good and evil) were coeval in the formation of the first created beings:—The

D 3 Bramins

Bramins in their paraphrase on this chapter, reconcile the supposed incompatibility of the existence of moral evil, consistently with the justice, power, and goodness of the suppreme being, by alleging, "that as the Debtah were invested with the absolute powers of persection, their lapse from that state, cannot impeach either the power, justice, or goodness of the ETERNAL ONE; whose motives for their creation were benevolent; and the duty enjoined them light and easy.—To chaunt forth for ever, the praises or their creator—To bless him for their creation, and to acknowledge, and be obedient to Birmah, and his two coadjutors Biston and Sieb."

Human penal laws, which have their existence in every well regulated government of the world; always pre-suppose that the individuals subjected to those laws, are invested with sull powers and capacity of paying obedience to them; otherwise, their imposition becomes an act of tyranny; but the premises granted, then the breach and violation of them is criminal, and justly punishable, without an imputation of injustice in the institutor.—Shall man then appear scrupulously cautious in his institutes and laws, not to offend against reason and justice, and vet

yet dare to doubt of, or arraign the justice of his Creator?

Whence the origin, and existence of moral evil? Is a question that has puzzled, and exercised the imagination, and understanding of the learned and speculative in all ages. We confess we have hitherto met with no folution of this interesting enquiry, fo fatisfactory, conclusive, and rational as flows from the doctrine before us. ---- Authors have been driven to very strange conclusions on this subject, nay some have thought it necessary to form an apology in defence of their Creator, for the admission of moral evil into the world; and affert. "That God was necessitated to admit moral evil in created beings, from the nature of the materials he had to work with; that God would have made all things perfect, but that there was in matter an evil bias, repugnant to his benevolence, which drew another way; whence arose all manner of evils:" and that, therefore, "To endue created beings with perfection; that is to produce good exclusive of evil, is one of those impossibilities, which even infinite power cannot accomplish." And consequently that from this apologetical cause only, "The wickedness and miseries of God's creatures

D 4

can be fairly reconciled, with his infinite power and goodness."

Interesting as this subject is, and must be, to every thinking being, our best conceptions of it, must fall far short of certainty; it is however furely encumbent on us to adopt fuch fentiments (more especially when we resolve to broach them to the world) as will appear most worthy infinite power and infinite goodness.—How far this consideration has been regarded in the reveries cited in the preceding paragraph, we submit to our readers; in our own conceptions wo cannot help saying those authors appear to us to have left the argument in a much worse state than they found it; and in place of a rational apology for their Creator, seem the rather tacitly to impeach his power, in the first and greatest of his attributes; his power of creation:-For God is not only the creator of angels and men; but creator of matter also; and could have made that perfect, had he so willed. Whether God could endue created beings with perfection, or produce good exclusive of evil, we conceive is not the question; (although a doubt of it is highly presumptuous, if not impious) but the quære is whether God could create a race of beings, endued with the powers of absolute absolute free agency;—on the certainty of which position, the possibility of fin in created beings absolutely, and necessarily depends.

How much more rational and sublime the text of Bramab, which supposes the Deity's voluntary creation, or permission of evil; for the exaltation of a race of beings, whose goodness as free agents could not have existed without being endued with the contrasted, or opposite powers of doing evil.



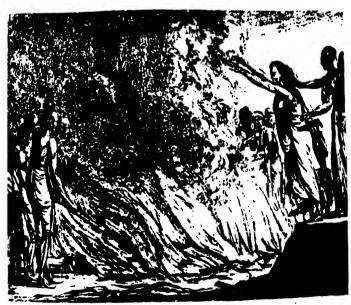
# SECT. III.

" The Lapse of Part of the Angelic Bands.

"From the creation of the Debtab " Lague, joy and harmony encompassed "the throne of the eternal one, for the space of Hazaar par Hazaar " Munnuntur \*; and would have con-" tinued to the end of time, had not envy " and jealousy took possession of Moisa-" foor, and other leaders of the angelic · "bands; amongst whom was Rhaabon, "the next in dignity to Moisasoor;-"they, unmindful of the bleffing of " their creation, and the duties enjoined "them, reject the powers of perfection, " which the eternal one had graciously " bestowed upon them, exerted their " powers of imperfection, and did evil " in the fight of the eternal ONE .-- They " withheld their obedience from him, " and denied submission to his vice-

<sup>\*</sup> A phrase often made use of in the Shastah to express infinite extension or duration of time; the word Munnuntur in it's absolute and literal sense will be subsequently explained; the word Hazaar, literally signifies a thousand; Hazaar par Hazaar, thousands upon thousands.

" gerent, and his coadjutors, Bistone, and Sieh, and said to themselves—
" We will rule!—And searless of the omnipotence, and anger of their Creator, they spread their evil imaginations amongst the angelic host, decived them, and drew a large portion of them from their allegiance.—And there was a separation from the throne of the eternal on E.—Sorrow seized the faithful angelic spirits, and anguish was now first known in heaven."



A SHO ROGOMON I

## SECT. IV.

# " The Punishment of the Delinquent Debtah.

"The eternal ONE, whose omniscience, " prescience and influence, extended to "all things, except the actions of " heings, which he had created free; " beheld with grief and anger, the de-" fection of Moisasor, Rhaabon, and " the other angelic leaders and spirits.— " Merciful in his wrath, he fent Bir-" mab, Bistnoo and Sich, to admonish "them of their crime, and to perswade "them to return to their duty; " but they exulting in the imagination " of their independence, continued in " disobedience.—The eternal one then " commanded Sieb \*, to go armed with "his omnipotence, to drive them from "the Mahab Surgo +, and plunge "them into the Onderab ±, there

\* Why Sieb was fent on this command has been

already explained in our introduction.

+ Supreme heaven, litterally the great eminence, from Mahuh, great; and Surge, high; eminent in a local fense, the firmament being commonly distinguished, by the Gentoos, by the name of Surgo.

I I)nder, dark; Onderal, intense darkness.

" doomed

- !' doomed to suffer unceasing forrews, for
- " Hazaar par Hazaar Munnunturs "."
- In this place the expression (which we have explained in a preceding note) means everlasting.

#### REMARKS.

THAT there was a defection or rebel-lion in heaven, the records of antiquity, facred and prophane, bear allusive testimony of;—we will not aver, that this opinion took its rise from the doctrines of the Bramins, though it is most probable it did; be this as it may, we cannot help concluding, that the conceptions conveyed by the Shaftab, of this extraordinary event, are more consistent with, and do greater honor to the dignity of an omnipotent Being, than those handed down to us in fables of the Sages, Poets and Philosophers of Egypt, Greece and Rome.—From these our Milton copied, with extravagance of genius and invention.— They all, without exception, unworthily impeach God's omnipotence by the powers of contention given to the apostate angels, to oppose their Creator in arms and battle; and although facred writ + seems to countenance this warfare in heaven, it can only allude to the act of expulsion of the delinquents, as any other interpretation would lessen omnipotence.

<sup>†</sup> Revelations, chap. xii. ver. 7.

The Shaftab opens this section by denying the prescience of God touching the actions of free agents; the Bramins defend this dogma by alleging, his prescience in this case, is utterly repugnant and contradictory to the very nature and essence of free agency, which on fuch terms could not have existed.



A SHO HOGOMON I

## SECT. V.

"The Mitigation of the Punishment of the delinquent Debtah, and their final sen"tence.

"The rebellious Debtab groaned under the displeasure of their Creator in "the Onderab, for the space of one "Munnuntur; during which period, " Birmab, Bistnoo and Sieb, and the " rest of the faithful Debtab, never " ceased imploring the eternal ONE, for "their pardon and restoration. " The eternal ONE, by their intercession " at length relented,—and although he " could not foresee the effect of his " mercy on the future conduct of the "delinquents: yet unwilling to relin-" quish the hopes of their repentance, " he declared his will.—That they " should be released from the Onderah, "and be placed in such a state of " tryal and probation, that they shall if still have power, to work out their own salvation. The eternal one then " promulged his gracious intentions, " and delegating the power and govern-" ment of the Mabab Surgo, to Birmab;

" he retired into bimfelf, and became in" visible to all the angelic host, for the
" space of five thousand years.—At
" the end of this period he manisested
" himself again, resumed the throne of
" light, and appeared in his glory.—And

" the faithful angelic bands, celebrated

" his return in fongs of gladness.

"When all was hushed!—the eter"nal one said, let the Dunneahoudak" of
"the fisteen Boboons + of purgation and
"purification appear, for the residence
of the rebellious Debtab.—And it
instantly appeared.

"And the eternal ONE said, let Ryst" noo ‡, armed with my power, descend to the new creation of the Dunneabout dab, and release the rebellious Debtab from the Onderab, and place them in the lowest of the fifteen Bobcons.

" Biston stood before the throne and faid, Eternal one, I have done as thou hast commanded.——And all

+ Boboens, regions or planets.

Dooneah, or dunneah, the world, Dunneahoudah, the worlds, or the universe.

<sup>†</sup> Why Bissing was sent on this service we have already explained in our introduction.

"the faithful angelic host, stood with fastonishment, and beheld the won- ders, and splendor of the new creation of the Dunneaboudab.

"And the Eternal ONE spake again unto Biston and said.— I will form bodies for each of the delinquent Debtah, which shall for a space be their prison and habitation; in the confines of which, they shall be sub-iect to natural exils, in proportion to the degree of their original guilt.—
"Do thou go, and command them to hold themselves prepared to enter therein, and they shall obey thee.

"And Biston stood again before the throne, and bowed and said, Eternal one, thy commands are suffilled—
And the faithful angelic host, stood again assonished, at the wanders they heard, and sung forth the praise and mercy of the Eternal one.

"When all was hushed! the Eternal one said again unto Bissine, The bodies which I will prepare for the reception of the rebellious Debtah, thall be subject to change, decay, death,

"and renewal, from the principles "wherewith I shall form them; and through these mortal bodies, shall the delinquent Debtab undergo alternately eighty seven changes, or transmigrations; subject more or less, to the consequences of natural and moral evil, in a just proportion to the degree of their original guilt, and as their actions through those successive forms, shall correspond with the limited powers which I shall annex to each;—and this shall be their state of punishment and purgation.

"And it shall be,—That wher the rebellious Debtah shall have accom"plished and passed through the eighty seven transmigrations—they shall from my abundant favor, unimate a new form, and thou Bistnoo shalt call it Gholy."

"Mortal body of the Gboij shall by a "natural decay, become inanimate, the delinquent Debtab shall, from my more abundant favor, animate the

<sup>\*</sup> Ghoij, the cow; Ghoijal, cows; Goijalbarry, a cow-linuse.

"form of MHURD\*,—and in this form "I will enlarge their intellectual powers, "even as when I first created them free; and in this form shall be their chief "state of their trual and probation.

"The Ghoij shall be by the delin"quert Debtah, deemed sacred and
holy, for it shall yield them a new
and more detectable food, and ease
thom of part of the labor, to which
I have doomed them.—And they
shall not eat of the Ghoij, nor of the
help of any of the mortal bodies,
which I shall prepare for their habitation, whether it creepeth on Murto, or
swimmeth in Jhoale +, or slyeth in
Oustmaan ‡, for their food shall be
the nilk of the Ghoij, and the fruits
of Murto.

"The mortal forms wherewith I "shall encompass the delinquent Deb"tab are the work of my hand, they shall not be destroyed, but lest to their natural decay; therefore whichstoever of the Debtab, shall by de-

<sup>\*</sup> Mhurd, the common name of man, from Murte, matter, or earth.

<sup>†</sup> Thoale, water, fluid. 1 The air.

" figned violence bring about the dif-" folution of the mortal forms, ani-" mated by their delinquent brethren, "-Thou Sieb, shalt plunge the of-"fending spirit into the Onderab, for a space, and he shall be doomed to " pass again the eighty-nine transmi-"grations, whatsoever stage he may " be arrived to, at the time of such "his offence.—But who foever of the " delinquent Debtab, shall dare to free " bimfelf by violence, from the mortal " form, wherewith I shall inclose him, "-Thou Sich shalt plunge him into "the Onderab for ever .-- He shall "not again have the benefit of the "fifteen Boboons of purgation, probation, and purification.

"And I will affinguish by tribes and kinds, the mortal bodies which I have destined for the punishment of the delinquent Debtab, and to these bodies I will give different forms, qualities and faculties, and they shall unite and propagate each other in their tribe and kind, according to a natural impulse which I will implant in them; and from this natural union, there shall proceed a succession of

"forms; each in his kind and tribe, "that the progressive transmigrations of the delinquent spirits, may not cease.

"But whotoever of the delinquent "Debtah shall unite with any form out of his own tribe and kind; thou "Sieb shalt plunge the offending spirit into the Onderah, for a space, and he shall be doomed to pass through the eighty-nine transmigrations, at whatsoever stage he may be arrived, at the time he committed such offence.

"And if any of the delicipant Debtab shall (contrary to the natural impulse which I shall implant in the forms which they shall animate) dare to unite in such unnatural wise, as may frustrate the increase of his tribe and kind; thou Sieb shalt plunge them into the Onderab for ever:—
"And they shall not again be entitled to the benefit of the sistem Bobcons of purgation, probation and purisication.

"The delinquent and unhappy Deb"tab, shall yet have it in their power,
È 3

to lessen and sosten their pains and punishment, by the sweet intercourse of social compacts; and if they love and cherish one another, and do mutual good offices, and assist and encourage each other in the work of repentance for their crime of disobedience; I will strengthen their good intentions, and they shall find favor.—But if they persecute one another, I will comfort the persecuted, and the persecutors shall never enter the ninth Boboon, even the sirft Botoon of purisication.

"And it shall be,—That if the Deh
"tab benefit themselves of my savor
"in their eighty-ninth transmigration
of Mburd, by repentance and good
"works, thou Bistnoo thalt receive
"them into thy bosom and convey them
"to the second Bosom of punishment
"and purgation, and in this wise shalt
"thou do, until they have passed pre"gressively the eight Bosoms of punish"ment, purgation, and probation, when
their punishment shall cease, and thou
"thalt convey them to the ninth; even
"the first Bosom of purisication.

" But

"But it shall be,-That if the re-" bellious Debtab, do not benefit of "my favor in the eighty-ninth trans"migration of Mburd, according to
"the powers, wherewith I will invest "them; -Thou Sieb, shalt return them " for a space into the Onderal, and " from thence after a time which I " shall appoint, Bistnoo shall replace "them in the lowest Boboon of punish-"ment and purgation for a second " trial; -and in this wife shall they fuffer, until by their repentance and " perseverance in good works, during " their eighty-minth mortal transmigra-" tion of Mburd, they shall attain the " ninth Boboon, even the first of the " Teven Boboons of purification .- For it is decreed that the rebellious Debtab " That not enter the Mahab Surgo, "nor behold my face, until they have " passed the eight Boboons of punishment, and the seven Boboons of pu-" rification.

"When the angelic faithful hoft, heard all that the Eternal ONE had fooken, and decreed, concerning the rebellious *Debtab*; they fung forth his praise, his power, and justice.

E 4 "When

"When all was hushed! the Eternal "ONE said to the angelic host, I will "extend my grace to the rebellious "Debtah, for a certain space, which I "will divide into four Jogues".—In the "first of the four Jogues, I will, that "the term of their probation in the "eighty ninth transmigration of Mhurd, "shall extend to 100,000 years—in the second of the four Jogues, their "crm of their probation in Mhurd, "thall be abridged to 10,000 years—in the thard of the four Jogues, it "shall be yet abridged to 1000 years —and in the fourth Jogue to one "100 years only.—And the angelic "host, celebrated in shouts of joy, the mercy and forbearance of God.

"When all was hushed! the Eter"nalone said, It shall be, —That when
"the space of time, which I have
decreed for the duration of the Dunneaboudab, and the space which my
mercy has allotted for the probation
of the fallen Debtab, shall be accomplished, by the revolutions of the
four Jogues, —in that day, should
there be any of them who remaining
Jogues, ages, precise periods of time.

" reprobate,

" reprobate, have not passed the eighth Boboon of punishment and probation; "and have not entered the ninth Ro-" boon, even the first Bohoon of purifi-" cation; -thou Sieb shalt, armed with " my power, cast them into the Onde-" rab for ever. - And thou shalt then " destroy the eight Bobcons of punish-" ment, purgation and probation, and " they shall be no more.—And thou Bistnoo stalt yet for a space preserve the seven Boboons of purification, " until the Debtab, who have benefited " of my grace and mercy, have by thee "been purified from their fin: " and in the day when that shall be " accomplished, and they are restored to their state, and admitted to my refence,—thou Sieb shak then de-" troy the feven Boboons of purification, " and they shall be no more.

"And the angelic faithful host trem"bled at the power, and words of
"the Eternal ONE.

"The Eternal ONE, spoke again and faid.—I have not withheld my mercy from Moifasor, Rhaboon, and the fest of the leaders of the rebellique." Debtah:

Debtab;—but as they thirft id for power, I will enlarge their powers of wevil;—they shall have liberty to pervade, and enter into the eight Bohoons of purgation and probation, and the delinquent Debtab, shall be exposed and open to the same temperations, that first instigated their revolt: but the exertion of those enlarged powers, which I will give to the rebellious leaders, shall be to elem, the fource of aggravated guilt, and punishment; and the resistance made to their temptations, by the perverted Debtab; shall be to me the great proof, of the sincerity of their forrow and repentance.

The Eternal ONE ceased. -- And the faithful host shouted for h songs of praise and adoration, mixed with gricf, and lamentation for the fate of their lapsed brethren. They communed amongst themselves, and with one voice by the mouth of Bistness, besought the Eternal ONE, that they might have permission to descend occasionally to the eight Bostons of punishment, and purgation, to assume the form of Mburd, and

by their presence, council and ex
ample, guard the unhappy and per
verted Debtab, against the surcher

temptations of Moisasor, and the

rebellious leaders.—The Eternal one

affented, and the faithful heavenly

bands, shouted their songs of glad
ness and thanksgiving.

"When all was hushed! the Eter"nal ONE spake again and said,— Dothers"Birmab, arrayed in my glory, and
"armed with my power, descend to
"the lowest Boboon of punishment and
"purgation, and make known to the
"rebellious Debtah, the words that I
"have uttered, and the decrees which
"have pronounced against them, and
"see they enter into the bodies, which
"I have prepared for them.

"And Birmab stood before the throne, and said, Eternal one I have done as thou hast commanded.—
"The delinquent Debtab rejoice in thy mercy, confess the justice of thy decrees, avow their forrow and repentance, and have entered info the mortal bodies which thou hast pre"pared for them."

#### REMARKS.

THE foregoing is almost a litteral translation from the Chartab Bhade of Branach, as we despaired of reaching the sub-lime stile and diction of the original;—it will not we hope be displeasing to our reader, if we assist his memory and recollection by a recapitulation of the ground work of their doctrines, presented to him in one connected view; the more especially, as we shall also be thereby the better enabled to form our necessary explanatory remarks.

We have feen that the original divine inflitutes of Bramab are simple and sublime, comprehending the whole compals of all that is; God, Angels, the visible and invisible worlds, man and beasts; and is comprized under the following articles of the Gentoo creed. To wit—

That there is one God, eternal, omnific, omnipotent, and omnificient, in all things excepting a prescience of the future actions of free agents.—That God from an impulse of divine love and goodness, first created THREE angelic perions to whom he gave precedence, though not in equal degree——That he afterwards

afterwards from the same impulse created an angelic host, whom he placed in sub-jection to Birmab his first created, and to Bistnoo and Sieb, as coadjutors to Birmah. That God created them all free, and intended they should all be partakers of his glory and beatitude, on the casy conditions of their acknowledging him their Creator and paying obedience to him, and to the three primary created personages, whom he had jut over them.—That, in process of time, a large postion of the angelic host at the instigation of Meisasor and others of their chief leaders, rebelled and denyed the supremacy of their Creator, and refused obedience to him .commands.. That in consequence the rebels were eroluded heaven, and the fight of their Creater, and doomed to languish for ever in forrow and darkness. That, after a time, by the intercession of the three primary, and the rest of the faithful angelic beings, God relented, and placed the delinquents in a more sufferable state of punishment and probation, with powers to gain their lost happy situation.—That for that purpose a new creation of the visible and invisible worlds instantaneously took place, destined for the delinquents.—That the new creation confifted of fifteen regions, seven below, and seven above this terraqueous globe, and

that this globe and the seven regions below it are stages of punishment and purgation, and the seven above stages of punishment and purgation, and consequently that this globe is the eighth, last and chief stage of punishment, purgation and trial.—That mortal bodies were prepared by God, for the rebel angels, in which they were for a space to be imprisoned, and subject to natural and moral evils, more or less painful in proportion to their original guilt, and through which they were doomed to transmigrate under eighty-nine different forms, the last into that of man, when the powers of the animating rebel spirits, are supposed to be enlarged equal to the state of their first creation.—That under this form God rofts his chief expectation: if their repentance and restoration, and if they fail, and continue reprobate under this for a, they are returned to the lowest region and sentenced to go through the same course of punishment, until they reach the ninth region, or first stage of purification, where although they cease from punishment, and gain remission and forgiveness of their guilt of rebellion: yet, they are not permitted to enter heaven, nor behold their Creator, before they have passed the seven regions of purification.—That the rebel-leaders had power given them by God, to enter the eight

eight regions of punishment and probation, and that the faithful angelic spirits, had permission occasionally to descend to those regions, to guard the delinquents against the sturre attempts of their leaders.—And that, consequently, the souls, or spirits which animate every mortal form, are delinquent angels in a state of punishment, for a tapse from innocence, in a pre-existent state."

We will presume to say, that the difference between the doctrines hitherto imputed, so these ancient people, when compared with the original tenets of the Chartab Bhade, will now appear so obvious to the learned and curious reader, that a further discussion of this point, is we conceive needless, and would in truth be a tacit reflection upon his under landing. - Yet we are far from condemnin, the authors, who have treated on this subject; they took their information from the best lights they had;—it is only to be regretted, that in place of drinking at the fountain head, they have swallowed the muddy streams which slowed from the Chatab and Aughterrah Bhades .- The author on his departure from Bengal in the year 1750, magined himself well informed in the Geno religion, his knowledge had been acjuired by conversations with the Bramias

of those Bbades who were near, as little acquainted with the Chartab Bbade of Bramab, as he was himself, and he had then thoughts of obtruding his crude notions on the public, had not a different necessary application of his time lackily prevented him.

When we peruse some portions of Milton's account of the rebellion and expulsion of the angels, we are almost led to imagine, on comparison, that Bramab and he were both instructed by the same spirit; had not the foaring, ungovernable, inventive genius of. the latter, instigated him to illustrate his poem with icenes 100 grofs and ludicrous, as well as manifestly repugnant to, and inconfistent with, sentiments we ought to entertain of an omnipotent Being (as before remarked) in which was rather fear he was inspired by one of these maligne it spirits (alluded to in the Shastab and cisewhere) who have from their original defection, been the declared enemies of God and Man .-For however we are aftonished and admire the Sublimity of Milton's genius, we can hardly fometimes avoid concluding his conceits truely diabolical.—But this by the hy.—

Our readers are now possessed for the first sime of a faithful account of the Metemp2 sycholis

Jycboji. of the Bramins—commonly called the transmigration of souls, a term hitherto we believe little understood, that this doctrine was originally peculiar to the Gentous, will not admit of doubt, although in after times it was embraced by the Egyptian Magi, and by some sects amongst the Chinese and Tartars.—Pythagoras, who savored this doctrine, and was a convert to it, labored to introduce it amongst his country-men the Greeks, but failed in the attempt. He succeeded better with them, in the theogony, cosmogony and mythology of the Bramins Aughtorrab Bhade Shastab, although these constituted no part of the original theology of Bramab.

As we have reserved a part expressly for a differtation on the doctrine of the Metemp-sychosis, we will avoid further mention of it here; but as the Bramins of the Chatab and Aughtorrah Bhades, inculcate and teach many corollary branches of doctrine which spring from this root, it is necessary that we recite a sew of the most established ones.

"When the delinquent Debtah, by the mediation of Birmah, Bistono and Moison, and the faithful angelic host, were released from the Onderah; all, except Moisason, Part II.

F Rhaabon.

Rhaabon, and the rest of the rebel leaders, were so struck with the goodness and mercy of the Eternal ONB, that they persevered in a pious resignation and true penitence, during the first of the four Jogues, and multitudes ascended, and passed through the sisteen Boboons, and regained their forseited estate.

This period of time is called in the Shastab the Syttee Jogue, when the term of the spirits probation in Mburd, was extended to one hundred thousand years.

and the rebel leaders so effectually exerted their influence over the delinquent Debtab, that they soon began to forget their crime and disregard their punishment in the Onderab; they rejected the councils and examples of the guardian Debtab, and stood a second time in desiance of their Creator; and Moisa-foor drew over one third of the remaining unpurished spirits.—This period is distinguished in the Shastab, by the name of the Tirtab Jogue, in which the Eternal one retrenched the term of the spirits probation in Mburd, to ten thousand years. In this Jogue however, many persevered in goodness, ascended through the siteen Boboons, and regained the Mabab Surgo.

"In the third of the four Jogues, Moisasoor's influence increased, and he drew over half of the remaining unpurified spirits, in each of the eight Boboons of punishment and probation. This period is called in the Shastah, the Duapaar, or Dwapaar Jogue, in which the term of probation in Mburd, was reduced to one thousand years; yet in this Jogue there were many who ascended and regained the Mahab Surgo.

as full possession of the hearts of the remaining delinquent Debtab as when they first, rose in rebellion with him, with very sew exceptions; this period in the Shastab is called the Koles. Jogue, in which the term of probation in Mburd is limited to one hundred years only.—Yet even this Jogue affords some instances of the delinquent spirits surmounting the eight lower Boboons, by penitence and good works; notwithstanding the unwearied diligence of Moisasoor, Rhuaboon, and the rest of the rebellious leaders, and delinquent Debtab, who had a second time fallen under his influence."

The four Jogues or ages having been so frequently mentioned in the last paragraphs, we cannot do better than explain their mean-

ing here, as such explanation would prove too long for a note, it may be remembered, they are called the Suttee Jogue, the Tirtab Jogue, the Dupaar Jogue, and the Kolee Jogue; we will speak to each in their order.

The Suttee Jogue, or the first age, literally the age of truth, figuratively the age of goodness;—in this age Endeer is fabled to be born, according to the Aughtorrap Rhade; and appointed King of the Universe—the word Endeer literally fignifies good, and is in that Shaftah opposed to Moifasor or evil, and the various battles said to be sought between this rebel angel and Endeer, and their descendants in every Jogue, allegorically exhibit the conflicts and progress of good and evil in the universe; Endeer's being appointed universal Monarch in the Suttee Jogue, alludes to the state of the delinquent Debtab in this age, upon their emerging from the Onderab, when the impression of God's mercy acted so powerfully on their hearts, as to preserve them in penitence and purity, during this age, notwithstanding the utmost efforts of Moisasor (or evil) and his adherents, to engage them in a second desection.—From the word Suttee (truth) the word Sansai in Bengals, and Sutch, in the Moors are derived, -any one acquainted

in

in the least degree with those tongues, knows that the phrase Sansab Kotab, in the one, and Sutch Bhaat, in the other, is commonly used to affert the verity of any thing advanced, and simply signifies, words of truth.

The Tirtah Jogue, or second age.—By the term-prefixed to this age, the order of the Jogues should seem inverted, as the word in its simple construction fignifies third.— The words, teen, tarab, tife, trefe, und tetrefe, which express the numbers three, thirteen, twenty-three, thirty and thirty-three, are all derivatives from the Sanscrit, Tirtah, or Tirtea, as it is sometimes wrote, and means the third, but oftener the third part, as in the present instance, where the term Tirtah Jogue given to the second age, is allusive to the second desection of one third of the remaining unpurified delinquent spirits, from that penitence and purity which governed them in the Suttee Jogue .- In this age Rhaam is fabled to be born for the protection of the delinquent Debtab, against the snares and attempt of Moifasor and his adherents .-The word Rhaam in the Sanscrit, literally fignifies protector, but in many parts of the Aughtorrah Bhade this personage is mentioned in a more extended sense, as the protector of kingdoms, states and property. F 3

Rhaam! Rhaam! is used as a pious salutation, between two Gentoos when they meet in the morning, thereby recommending each other's person and property to the protection of this Demi-god.

The Duapaar Jogue, or third age.—This term prefixed to the third age, assudes to the second desection from penitence and goodness of one balf of the remaining unpurished Debtab—dua, or dwa simply signifies, two, or the second, but here by the addition of paar, it means the balf; thus duapaar deen, expresses half the day, and duapaar rhaat half the night,—that is if the phrase issues from the mouth of a polite Gentoobut the vulgar would say adab deen and adab rhaat, adab being the common Bengal word for half.—In the beginning of this Jogue the Aughtorrab Bhade fixes the birth of Kiffen Taghoor.—The word kiffen in the Sanforst signifies a scourge, and this being is in that Bhade frequently distinguished as the scourge of tyrants and tyranny.—Tagoor literally means revered, respected, and is a common appellation given to Bramins.

The Kolee Jague, or the fourth and prefent age.—Kolee in the Sanferst signifies corruption, pollution, impurity, consequently

Kolee Jogue means the age of pollution.— In this age (say the Bramins) children shall bear falle witness against their parents, and before the expiration of it-the stature of the Mburd by the wickedness of the rebellious Debtab that animates it, shall be so reduced, that he will not be able to pluck a Bygon (berengelah \*) without the help of a hooked flick.—We have often, whilst at the head of the judicial court of Cutcherry at Calcutes, heard the most atrocious murders and crimes confessed, and an extenuation of them attempted, by pleading, it was the Kolee Jogue.-How far the poetical conceits of Ovid, and others, touching the golden, &c. ages, have been framed from Bramab's four Jogues, we leave to the investigation of the curious.

It is an established doctrine of the Aughterrab Bhade, that the three primary created personages, as well as the rest of the heavenly angelic faithful spirits, have from time to time according to the permission given them by God, descended to the eight Hobors of punishment, and have voluntarily subjected themselves to the feelings of natural and moral evil, for the sake of their brethren, the delinquent Debtah. And to

\* The Egg Plant.

this end, have undergone the eighty-nine transmigrations \*; and that it is those benovolent spirits, who have at different times appeared on this earthly region, under the mortal forms and names of Endeer, Bramab, Jaggernaut, Kissen Tagoor, Rhaam, Luccon, Kalkee, (or Kallee) Sursuttee, Gun-nis, Kartic, &c.—That have opposed and fought against Moisasor, Rhaabon, and their iniquitous adherents—and have proved themselves under the various characters of Kings, Generals, Philosopher, Lawgivers and Prophets, thining examples to the delinquent Debtab, of stupendous courage, fortitude, purity and piety.—That their vilitations were frequent during the Tirtab, and Duapaar Jogues, but rare fince the commencement of the Kolve Jogue, because in this age the delinquent Debtab in general are deemed utterly reprobate, and hardened in their wickedness beyond the power of council or example; so that they are in a manner left, and given up to their own powers, and abandoned to the full influence of Moifasoor.—But that there are still in every

<sup>\*</sup> Hence the Gentoos dread of killing even by accident any thing that has life, as thereby they may not only disposses the spirits of their allied Debtah, but also, those of the celestial Debtah, who are working for their redemption.

period of time some sew instances of the delinquents exertion of their own powers for their salvation, and that when this is manifest to God, he permits the celestial Debtab invisibly to aid, confirm, and support them.

Although the Shaftab of Bramab denies the presoience of God respecting the actions of free-agents, yet the Bramins maintain that his knowledge extends to the thoughts of every created being, and that the moment a thought is conceived by the soul or spirit, it is sympathetically conveyed to God.—It is upon this principle that the adorations, prayers, petitions and thanksgivings, which the Gentoos prefer to the Deity himself are offered in solemn silence; but it is not so with regard to the invocations and worship, instituted by the Aughtorrah Bhade to be paid to the subordinate celestial beings, for these are addressed in loud prayer, joined to the clang of various musical instruments.

We have already flightly touched on the religious veneration paid to the Glwij in a particular district of Bengall, although it is beyond doubt, that their devotion to this animal was universal throughout Indostan in former times.—The original source of this regard, was of a two fold nature, as a religious

gious and political institution: first, in a religious sense; as holding in the rotation of the Metemplychofis, the rank immediately preceding the human form; this conception is the true cause of that devout, and sometimes enthusiastic veneration paid to this animated form, for the Bramins inculcate that when the Ghoij Iuffers death by accident or violence, or through the neglect of the owner, it is a token of God's wrath against the wickedness of the spirit of the proprietor, who from thence is warned that at the difforlution of his human form, he will not be deemed worthy of entering the first Boboon of purification, but be again condemned to return to the lowest region of punishment: hence it is, that not only mourning and lamentation enfue on the violent death of either cow or calf-but the proprietor is frequently enjoined, and oftener voluntarily undertakes, a three years pilgrimage in expiction of his crime, forfaking his family, friends and re-lations, he subsists during his pilgrimage on charity and alms.—It is worthy remark, that the penitent thus circumstanced, ever meets with the deepest commiseration, as his state is deemed truely pitiable; two instances have fallen within our own knowledge where the penitents have devoted themselves to the fervice of God, and a pilgrimage during the term of their life.

Secondly, the Ghoij is venerated by the Gentoos in a political fense, as being the most useful and necessary of the whole animal creation, to a people forbid feeding on slesh, or on any thing that had breathed the breath of life; for it not only yielded to them delectable food, but was otherways essentially serviceable in the cultivation of their lands; on which depended their vegetable subsistence.

The Gentoos hold that the females of all animated forms are, more or less, favored of God, but more eminently in the form of Moiyab in the eighty-ninth transmigration; the word signifies excellent, and is applied to the female of Mburd; Rhaan is the common name for woman, though it usually means a married Moiyab, and the Gentoo Princesses have no higher title than Rhaanee, The female or Moiyab of Mhurd, is supposed to be animated by the most benign and least culpable of the apostate angels, and that from this form, in every period of the four Jogues, an infinitely greater number of the delinquent spirits, have entered the first region of purification, than from the form of Mburd.

The sudden death of infants, the Bramins say, marks the spirit savored of God, and that

that it is immediately received into the bosom of Bistnoo, (the preserver) and conveyed to the first region of purification.—The sudden death of adults, on the contrary, they pronounce a mark of God's wrath against the animating spirit, as it's term of probation in Mburd, is cut short.—The great age of man, when it is accompanied with the enjoyments of his faculties and understanding, is pronounced by the Bramins to be the greatest blessing God can bestow upon this mortal state. as thereby the term of the mortal state, as thereby the term of the spirits probation is prolonged; adding that the limited space of one hundred years, decreed by God in the present Kolee Jogue, is full short for the works of repentance and goodness, and that when the life and understanding is preserved beyond that limited term, it ought to be deemed a fignal mark of God's special grace and favor.

Longevity, in (what we call) the brute creation, is by the Bramins esteemed a mark of the great delinquency of the, spirits which animate those tribes, because they are so long debarred and with-held from their great and chief state of probation in Mburd.—The Gentoos estimate the greater or lesser delinquency of the apostate spirits, by the class of mortal forms they are doomed to inhabit; thus,

thus, all voracious and unclean animals are supposed to be animated by the most malignant spirits;—if a hog or dog touch a Gentoo, he is defiled, not from the animal form, but from the perswasion, that the Debtah animating that form, is a malignant spirit.—Every voracious animal, that inhabits the earth, air and waters, and men whose lives and actions are publicly and atrociously wicked, come under that class of spirits.—On the contrary, those spirits that animate the forms which subsist on vegetables, and do not prey upon each other, are pronounced savored of God.

The general warfure which is observed in the animal world, whereby the destruction of one species is the necessary support and subsistence of others, the Bramins assert is the lot of punishment decreed by God for the most guilty of the apostate angels, who are therely made bis instruments of punishment to each other, every of these tribes being a destined prey to one another.—The natural enmity which some classes of animals bear to others, whereby they live in a continued state of war and contention, whenever they meet, although they do not subsistence they meet, although they do not subsistence cause; the delinquent Debtab being destined

destined as a punishment, in those forms to exercise that propensity to hatred, envy, and animosity, on one another, which they had so impotently dared to exert against their Creator,

The rotation of animal forms deflined for the habitation of the delinquent Debtah, are not, say the Bramins, precisely the same, on repetition of the eighty-nine transmigrations; but are arbitrary and rests with the will of God; but it is their belief :hat the least guilty of the Debtab, transmigrate only through those forms which by their nature are destined to subsist on the vegetable creation; and that the three changes immediately preceding the spirits animating the Ghoij (that is the eighty-fifth, eighty-fixth, and eighty-seventh) are into the most innocent of the species of birds, the goat and the speep, the animals most favored of God, next to the Ghoi and Mhurd .- F om hence the rigid Bramins execrate with bitterness, the cruelty of those nations, who wickedly and wantonly, felect and flaughter the best beloved created forms of God, namely the birds, the goat, the sheep, and the cow, to fatisfy their unnatural lust of appetite, in defiance not only to his express command and prohibition, but in opposition to the natural

natural and obvious construction of the mouth and digestive faculties of Mburd, which marks him, destined with other forms most favored of God, to feed and sublist on the fruits and produce of the earth with the additional bleffing of the milk of the Gboij, and of other animals.—For this degeneracy, they account no otherwise, than piously lamenting the pitiable state of Mburd, since the commencement of the Kolee Jogue, adding, that by just consequence the transgression carries its punishment along with it, for by this assemblage of unnatural and forbidden food, variety of diseases are entailed, which cut short the term of probation in Mburd, by which the delinquent spirit robs himself of more than half of that space of indulgence and trial which his Creator has graciously bestowed upon him, and which he by a fresh instance of his disobedience, ungratefully rejects.

Ovid is his fifteenth book of Metamorphofes introduces Pythagoras dissuading mankind from killing and feeding on his fellow creatures. Our readers will excuse us, if we transcribe such parts of his pathetic arguments, as are strictly in point with the subject of the preceding paragraph.

"He first the taste of slesh, from tables drove, And argued well, if arguments could move. O mortals! from your fellows blood abstain, Nor taint your bodies, with a food prophane; While corn and pulse by nature are bestow'd, And planted orchards bend their willing load; While labor'd gardens wholesome herbs produce, And teeming vines, afford their gen'rous juice: Nor tardier fruits of cruder kind are loft. But tam'd by fire or mellow'd by the frost; While kine to pails, distended udders bring, And bees their honey, redolent of spring; While earth, not only can your needs fupply, But lavish of her stores, provides for luxury; A guiltless feast, administers with ease, And without blood, is prodigal to please; Wild beafts their maws, with their flain breth'ren fill. And yet not all,-for some refuse to kill; Sheep, goats, and oxen, and the nobler fleed, On browse and corn, and flow'ry meadows feed; Bears, tigers, wolves, the angry lions brood, Whom heaven endu'd with principles of blood, He wifely funder'd, from the rest to yell, In forest, and in lonely caves to dwell; Where stronger beasts, oppress the weal, by night, And all in prey, and purple feafts delight.

"O impious use! to Nature's laws opposed, Where bowels are, in others bowels closed; Where fatten'd, by their fellow's fat they thrive, Maintain'd by murder, and by death, they live; 'Tis then for nought, that mother Earth provides The stores of all she shows, and all she hides; If men with sleshy morsels must be sed, And chaw with bloody teeth the breathing bread; What else is this, but to devour our guests, And barb'rously renew Cyclopean seasts. We by destroying life, our life sustain, And gorge th' ungodly maw, with meats obscene.

66 Not so the golden age, who sed on fruit, Nor durst with bloody meals their mouths pollute: Then birds, in airy space, might safely move, And tim'rous hares on heaths securely rove. Nor needed fish the guileful hooks to fear, For all was peaceful, and that peace fincere. Whoever was the wretch, and curs'd be he, That envy'd first, our food's simplicity: The estay of bloody feasts, on brutes began, And after forged the fword to murder man; Had he the sharpened steel, alone employed On beafts of prey, which other beafts destroyed, Or man invaded, with their fangs and paws, This had been justifyed by Nature's laws, And felf defence: - but who did feasts begin Of flesh, 1. stretch'd necessity, to sin. To kill man-killers, man has lawful power, But not the extended licence to devour.

"Ill habits gather, by unfeen degrees,
As brooks make rivers, rivers run to feas;
The fow, with her broad fnout, for rooting up,
Th' entrusted feed, was judg'd to spoil the crop;
And intercept the sweating farmer's hope.
Part II.

The covetous churl, of unforgiving kind, The offender to the bloody priest resign'd; Her hunger was no plea, for that the dy'd; The goat came next in order to be tried. The goat had crop'd the tendrils of the vine, In vengeance the laity, and clergy icin, Where one had lost his profit, one his wine. Here was, at least, some thadow, of offence, The sheep was sacrificed, on no pretence, But meek, and unreliting innocence. A patient, useful creature, born to bear, The warm and woolly fleece, that cloth'd her murderer: And daily to give down the milk she bred. A tribute for the grass on which she sed: Living both food and raiment she supplies, And is of least advantage, when she dies.

"How did the toiling ox, his death deserve, A downright simple drudge, and born to serve; O tyrant! with what justice can'st thou hope? The promise of the year a plenteous crop, When thou destroy'st thy lab'ring steer, who till'd And plough'd with pain, thy else ungrateful field; From his yet reeking neck, to draw the yo'e, That neck with which the surly clods hot roke; And to the hatchet, yield thy husband man, Who sinished autumn, and the spring began.

"Nor this alone! but heaven itself to bribe, We to the gods, our impious acts ascribe; First recompence with death, their creatures toil, Then call the blest above to share the spoil,

The

The fairest victim, must the pow'rs appeale (So satal 'tis sometimes too much to please)
A purple fillet his broad brow adorns,
With flow'ry garlands crown'd and gilded horns:
He hears the mutd'rous prayer the priest prefers,
But understands not! 'tis his doom he hears:
Beholds the meal, betwixt his temples cast,
(The fruit and product of his labors past,)
And in the water, views perhaps the knise,
Uplisted to deprive him of his life;
Then broken up alive, his entrails sees
Torn out for priests t'inspect the gods decrees.

"From whence, O mortal man! this gust of blood Have you deriv'd? and interdicted food? Be taught by me, this dire delight to shun, Warn'd by my precepts, by my practice, won; And when you eat the well-deserving beast, Think, on the lab'rer of your field, you feast.

"Then let not plety be put to flight,
To please the tasse of glutton appetite;
But suffer inmate souls secure to dwell,
Lest from their seats your parents you expell;
With rabid hunger seed upon your kind,
Or from a beast dislodge a brother's mind."

That Pythagoras carried such sentiments from the Bramins, and labored to obtrude them upon his countrymen, is beyond controvers; the pathetic perswasives he urged to them in that age to abstain from the G 2 teeding

feeding on their brethren of the creation, proved however as ineffectual then, as we conceive it would be in the present, the more's the pity—for it is to be feared we shall to the end of the chapter—Rise, kill, and eat.

Regarding the description (which Ovid puts in the mouth of Pythagoras) of the ancient religious sacrifices, we must in justice to the Bramins say he could not borrow it from them; in this particular the original religious tenets of the Gentoos differ from all the ancients, for they were strangers to those bloody sacrifices and offerings; neither of the Gentoo Bhades having the least allusion to that mode of worshipping the deity; and the Bramins say, nothing but Moisasor himself could have invented so infatuated and cruel an institution, which is manifestly so repugnant to the true spirit of devotion, and abhorrent to the Eternal one.

That every animal form is endied, with cogitation, memory and reflection, is one of the most established tenets of the Bramins; indeed it must consequentially be so, on the supposed Metempsychosis of the apostate spirits, through these mortal forms.—Every state of the delinquent spirits abode in the eight Boboons, they say, is a state of humilia-

humiliation, punishment and purgation, that of Mburd not excepted; and that the purpose of the Eternal ONE would be defeated by himself, had he not ondued them with rationality and a consciousness of their fituation.—In the form of Mburd alone, is the spirit's state of probation, because in this form only, he again becomes an absolute and free agent; and in this alone lies the difference between Mourd, and the rest of the animal created forms, for in these, the spirit's intellectual faculties are circumscribed, more or less, by the varied construction of the forms, and limited within certain bounds, which they cannot exceed, that consciousness of those confined powers, and envy at the superiour state of Mhurd, consututes their chief punishment; that this unceating envy, and refentment of the usurped tyranny which Mburd assumed over the animal creation (from the beginning of the Kolee Jague) are the causes which made them in general shun his society, and live in a state of enmity with him, according to the force of the natural powers, which the Eternal ONE has endued them with; that where some of the species appear an exception to this general bent, it proceeds from the weakness of their natural powers; or the superiour crast and subtility of Mburd, who first deceitfully allured

allured them to flavery and destruction. That neither envy or enmity in the animal created forms, nor usurped tyranny on the part of Mburd, had existence in the breasts of either, before the beginning of the Kolee Yogue, when a universal degeneracy of almost all the remaining unpurified Debtab prevailed through all their mortal forms—which until that period had lived in amity and harmony, as conscious of being involved under the same sentence and displeasure of their Creator; and lastly-That the usurped tyranny of Mburd over the rest of the delinquent angels was displeasing to the Eternal ONE, and will be a charge exhibited against the spirit by -Bistnoo at the dissolution of Mburd, for that in place of cherishing the unhappy delinquents during their state of humiliation and punishment, they do, by the force of their tyrannic usurpation, labor to make their state more miserable, than the Eternal ONE intended it should be, in violation of his express injunction, that they should love one another.

The Bramins hold, that every distinct species of animal creation have a comprehensive mode of communicating their ideas, peculiar to themselves; and that the Metemporophysics

fychosis of the delinquent spirits extends through every organised body, even to the smallest insect and reptile;—they highly venerate the bee, and some species of the ant, and conceive the spirits animating those forms are savored of God, and that its intellectual faculties, are more enlarged under them, than in most others.

Although we have already shewn that the bloody facrifices of the ancients was no part of the Gentoo tenets, yet there subfilts amongst them at this day, a voluntary sacrifice, of too fingular a nature, to pass by us unno-ticed; the rather as it has been frequently mentioned by various authors, without we conceive that knowledge and perspicuity which the matter calls for; the facrifice we allude to, is the Gentoo wives burning with the bodies of their decenfed bulbands. have taken no fmall pains to investigate this feeming cruel custom, and hope we shall be able to t row fame fatisfactory lights on this very extrao dinary subject, which has hitherto been hid in obscurity; in order to which we will first remove one or two obstructions that lie in our way, and hinder our nearer and more perfect view of it.

G 4

The

The cause commonly assigned for the origin of this facrifice (peculiar to the wives of this nation) is, that it was a law consti-tuted to put a period to a wicked practice that the Gentoos wives had of parsoning their bus-bands;—for this affertion we cannot trace the smallest semblance of truth, and indeed the known fact, that the facrifice must be voluntary, of it's self refutes that common mistake.—It has also been a received opinion, that if the wife refuses to burn, she lises ber cast (or tribe) and is stamped with disgrace and infamy, an opinion equally void of foundation in fact as the other -The real state of this case is thus circumstanced.—The first wife (for the Gentoo laws allow bigamy, although they frequently do not benefit themselves of the indulgence, if they have issue by the first) has it in her choice to burn, but is not permitted to declare her resolution before twenty-four hours after the decease of her husband; -if she refuses, the right devolves to the second,—if of her, after the expiration of twenty-four hours, publicly declare, before the Bramins and witnesses, their resolution to burn, they cannot then retract. If they both refuse at the expiration of that term, the worst consequence that attends their refusal, is lying under the imputation of being wanting to their own honor.

honor, purification, and the prosperity of their family, for from their infancy, they are instructed by the household Branin to look upon this catastrophe, as most glorious to themselves, and beneficial to their children: the truth is, that the children of the wife who burns, become thereby illustrious, and are sought after in marriage by the most opulent and honourable of their cast, and sometimes received into a cast superiour to their own.

That the Bramins take unwearied pains to encourage, promote, and confirm in the minds of the Gentoo wives, this spirit of burning, is certain (their motives for it, the penetration of our readers may by and by probably discover) and although they seldom lose their labor, yet instances happen, where fear, or love of life, sets at nought all their preaching; for it sometimes falls out that the first wife refuses, and the second burns; at others, they both refuse; and as but one can burn, it so happens, that when the second wife has iffue by the deceased, and the first none, there commonly ensues a violent contention between them, which of the two shall make the sacrifice; but this dispute is generally determined by the Bramins, in favor of the first, unless she is prevailed 3

vailed on by perswasion, or other motives to wave her right, in favor of the second.—Having elucidated these matters, we will proceed to give our readers the best account, we have been able to obtain of the origin of this remarkable custom.

At the demise of the mortal part of the Gentoo's great Law-giver and Prophet BRA-MAH, his wives, inconfolable for his lofs, resolved not to survive him, and offered themselves voluntary victims on his funeral pile.—The wives of the chief Rajabs, the first officers of the state, being unwilling to have it thought that they were deficient in fidelity and affection, followed the heroic example set them by the wives of Bramab; -the Bramins (a tribe then newly constituted by their great legislator) pronounced and declared, that the delinquent spirits of those heroines, immediately ceased from their transmigrations, and had entered the first Boboon of purification-it followed, that their wives claimed a right of making the fame facrifice of their mortal forms to God, and the manes of their deceased husbands: The wives of every Genteo caught the enthusiastic (now pious) flame. Thus the heroic acts of a few women brought about a general cultom, the Bramins had given it

chatab and Aughtorrah Bhades, and instituted the forms and ceremonials that were to accompany the sacrifice, strained some obscure passages of Bramab's Chartah Bhade, to countenance their declared sense of the action, and established it as a religious tenet throughout Indestan, subject to the restrictions before recited, which leaves it a voluntary act of glory, piety and fortitude.

Whether the Bramins were sincere in their declared sense, and consecration of this act, or had a view to the securing the sidelity of their own wives, or were actuated by any other motives, we will not determine.

When people have lived together to an advanced age, in mutual acts of confidence, friendship and affection; the sacrifice a Gentoo widow makes of her person (under such an affecting circumstance as the loss of friend and husband) seems less an object of wonder; —but when we see women in the bloom of youth, and beauty, in the calm possession of their reason and understanding, with astonishing fortitude, set at nought, the tender considerations of parents, children, friends, and the horror and torments of the death they court, we cannot resist viewing such

an act, and such a victim, with tears of commiseration, awe and reverence.

We have been present at many of these facrifices: in some of the victims, we have observed a pitiable dread, tremor, and reluctance, that strongly spoke repentance for their declared resolution; but it was now too late to retract, or retreat; Bistnoo was waiting for the spirit.—If the selt doomed victim discovers want of courage and fortitude, the is with gentle force obliged to ascend the pile, where the is held down with long poles, held by men on each fide of the pile, until the flames reach her; her screams and cries, in the mean time, being drowned amidst the deafening noise of loud musick, and the acclamations of the multitude. Others we have seen go through this siery trial, with most amazing steady, calm, re-solution, and joyous fortitude.——It will not we hope be unacceptable, if we present our readers with an instance of the latter, which happened some years past at the East India company's factory at Cossimbuzaar, in the time of Sir Francis Russell's chiefship; the author, and several other gentlemen of the sactory were present, some of whom are now living:-from a narrative, which the author then transmitted to England he is now

now enabled to give the particulars of this most remarkable proof of female fortitude, and constancy.

" At five of the clock on the morning of the 4th of February, 1742-3, died Rhaam Chund Pundit of the Mababrattor tribe, aged twenty-eight years; his widow (for he had but one wife) aged between seventeen and eighteen, as foon as he expired, disdaining to wait the term allowed her for reflection, immediately declared to the Bramins and witnesses present her resolution to burn; as the family was of no small consideration, all the merchants of Cossimbuzuar, and her relations, left no arguments unessayed to dissuade her from it-Lady Russel, with the tenderest humanity, sent her several messages to the same purpose;— the infant state of her children (two girls and a boy, the eldest not four years of age) and the terrors and pain of the death she fought, were painted to her in the strongest and most lively colouring-she was deak to all,-fhe gracefully thanked Lady Ruffell, and sent her word she had now nothing to live for, but recommended her children to her protection.—When the torments of burning were urged in terrorem to her, she with a refolved and calm countenance, put her finger into the fire, and held it there a confiderable time,

time, she then with one hand put fire in the palm of the other, sprinkled incense on it, and sumigated the Bramins. The consideration of her children lest destitute of a parent was again urged to her.—She replied, be that made them, would take care of them.—She was at last given to understand, she should not be permitted to burn \*; this for a short space seemed to give her deep affliction, but soon recollecting herself, she told them, death was in her power, and that if she was not allowed to burn, according to the principles of her cast, she would starve herself.—Her friends, finding her thus peremptory and resolved, were obliged at last to assume.

down to the water fide, early the following morning, the widow followed about ten o'clock, accompanied by three very principal Bramins, her children, parents, and relations, and a numerous concourse of people. The order of leave for her burning did not arrive from Hosseyn Khan, Fouzdaar of Morshadabad, until after one, and it was then brought by one of the Soubab's own officers, who

The Gentous are not permitted to burn, without an order from the Muhammedan government, and this permission is commonly made a perquisite of

had orders to see that she burnt voluntarily. - The time they waited for the order was employed in praying with the Bramins, and washing in the Ganges; as foon as it arrived, she retired and stayed for the space of half an hour in the midst of her female relations, amongst whom was her mother; she then divested herself of her bracelets, and other ornaments, and tved them in a cloth, which hung like an apronbefore her, and was conducted by her female relations to one corner of the pile; on the pile was an arched arbor formed of dry flicks, boughs and leaves, open only at one end to admit her entrance; in this the body of the deceased was deposited, his head at the end opposite to the opening.—At the corner of the pile, to which she had been conducted, the Bramin had made a small fire, round which the and the three Bramins fat for some minutes, one of them gave into her hand a leaf of the bale tree (the wood commonly confecrated to form part of the funeral pile) with fundry things on it, which she threw into the fire; one of the others gave her a second leaf, which she held over the flame, whilft he dropped three times fome ghee on it, which melted, and fell into the fire (these two operations, were preparatory fymbols of her approaching diffolution

by fire) and whilst they were performing this, the third Bramin read to her some portions of the Aughtorrah Bhade, and asked her some questions, to which she answered with a steady, and serene countenance; but the noise was so great, we could not understand what she said, although we were within a yard of her.—These over, she was led with great folemnity three times round the pile, the Bramins reading before her; when the came the third time to the small fire, she stopped, took her rings off her toes and fingers, and put them to her other ornaments; here the took a folemn majestic leave of her children, parents, and relations; after which, one of the Bramins dip'd a large wick of cotton in some ghee, and gave it ready lighted into her hand, and led her to the open fide of the arbor; there, all the Bramins fell at her feet; ---- after she had bleffed them, they retired weeping; -by two steps, she ascending the pile and entered the arbor; on her entrance, she made a profound reverence at the feet of the deceased, and advanced and seated herself by his head; she looked, in filent meditation on his face, for the space of a minute, then fet fire to the aibor, in three places; observing that she had set fire to leeward, and that the flames blew from her, instantly seeing her

her error she rose, and set fire to windward, and resumed her station; ensign Daniel with his cane, separated the grass and leaves on the windward side, by which means we had a distinct view of her as she sat. With what dignity, and undaunted a countenance, she set fire to the pile the last time, and assumed her seat, can only be conceived, for words cannot convey a just idea of her.—The pile being of combustible matters, the supporters of the roof were presently consumed, and it tumbled upon her."

We see our fair country-women shudder at an action, which we fear they will look upon, as a proof of the highest infatuation in their fex .-- Although it is not our intention here to defend the tenets of the Bramins, yet we may be allowed to offer some justification on behalf of the Gentco women in the action before us-Let us view it (as we should every other action) without prejudice, and without keeping always in fight our own tenets and customs, and preposlessions that too generally result therefrom, to the injury of others ;-if we view these women in a just light, we thall think more candidly of them, and confeis they act upon heroic, as well as rational and pious principles: In order to this we must consider them as a race of semales Part IL trained

trained from their infancy, in the full conviction of their celestial rank; and that this world, and the corporeal form that incloses them, is destined by God, the one as their place of punishment, the other as their prison. That their ideas are consequently raised to a foothing degree of dignity befiting angelic beings .- They are nurfed and instructed in the firm faith—that this voluntary facrifice, is the most glorious period of their lives, and that thereby the celestial spirit is releafed from its transmigrations, and evils of a miserable existence, and flies to join the spirit of their departed husband, in a state of purification; add to this, the subordinate consideration of raising the lustre of their children, and of contributing by this action to their temporal prosperity; -all these it must be owned are prevalent motives, for chearfully embracing death, and fetting at nought every common attachment which the weakness of humanity urges, for a longer existence in a world of evil.—Although these principles are in general so diametrically contrary to the prevailing spirit, and genius of our fair country-women, who (from a happy train of education) in captivating amusements and dislipation, find charms sufficient in this world, to engage their withes for a perpetual residence residence in it; yet we will depend on their natural goodness of heart, generosity and candor, that they will in future look on these their Gentoo fifters of the creation, in a more favorable, and confistent light, than probably they have hitherto done; and not deem that action an infatuation, which refults from princip'e. Let them also recollect that their own history affords illustrious examples in both fexes of voluntary facrifices by fire, because they would not subscribe even to a different mode of professing the same faith. Besides-a contempt of death, is not reculiar to the women of India, it is the characteristic of the nation; every Gentoo meets that moment of diffulution, with a fleady, noble, and philosophic resignation, flowing from the established principles of their faith.

Before we close this subject, we will mention one or two more particulars relative to it.—It has been already remarked in a marginal note, that the Gentoo women are not allowed to burn, without an order of leave from the Mahommedan government; it is proper also to inform our readers this privilege is never withheld from them.—There have been instances known, when the victim has, by Europeans, been forceably rescued H 2

from the pile; it is currently said and believed (how true we will not aver) that the wife of Mr. Job Charnock was by him snatched from this sacrifice; be this as it may, the outrage is considered by the Gentoos, an atrocious, and wicked violation of their sacred rites and privileges.

Having now brought our fourth general head to a conclusion, and faithfully, to the best of our knowledge (with the materials we are possessed of) exhibited the original tenets of the ancient Bramins, according to the first book of Bramab's Chartab Bhade; and having in our remarks given such elucidations as we thought our subject called for, we submit our impersect work (for impersect we must still call it) with all due deference to the public; hoping that some more capable head and hand, will be flimulated by our endeavours, to produce a more full, and fatisfactory relation, of the rest of his doctrines. - A large field is yet left open, for the exercise of industry and talents. Bramab's first section of his second book on the creation of this globe, will be the subject of our next general head.——
His third book directing the plain and simple modes of worship to be paid to God, and the three primary created beings, and

his fourth fublime book, (which the Gentors commonly call Bramab Ka, Infoff Bhade, or, Bramab's book of justice) wherein is expresly recited and enjoined, the duties and offices, which the delinquent Drbtab shall observe and pay to each other; these two last mentioned books, and part of the second, we say, must lie in oblivion, until some one, blessed with opportunity, leisure, application, and genine, brings them to light.

The End of the Fourth Chapter.



#### C H A P. V.

Of the Creation of the Worlds.

#### INTRODUCTION.

N the fifth section of our last general head, Bramab recites, that the Eternal ONE, (after he had promulged his gracious intention, of mitigating the punishment of the fallen angels, at the intercession of the remaining saithful host;) "retired into himself, and became invisible to them, for the space of five thousand years."—In his introduction to the act of creation of the worlds in his second book, he takes again occasion to repeat the above mentioned passage, and explains it by an inference, that during THAT SPACE, the Eternal ONE was employed in meditation on his intended new creation;—and although it appears, from the same section, that this stupendous work, was produced by an instantaneous siat of the

Deity, yet Bramab, to display the infinite and amazing wisdom of his Creator, enters into a sublime, and philosophic disquisition and description, of his modes (if we may be allowed the expression) and manner of creation, in the marvellous construction of the fifteen Boboons, that constitute the Dunneaboudab, or universe;—these descriptions, he couches under allegories, then commonly and familiarly understood, at which the reader will the less wonder, when he knows, that at this day it is the usual mode of conversing, amongst well educated Gentoos.

In this exhibition of infinite wisdom, Bramah gives a short, simple and elevated description, of each of the sisteen Boboons, their situation, their rank, and peculiar destination, with the appellations appropriated to the angelic inhabitants, in their progressive passage from one sphere to another. Our memory only supplies us with the names of the sojourners of the ninth, sisth, sixth and seventh, that is, the first, and three last of the seven regions of purification, to wit, the spheres of the Perceth logue \*, the Munnoo

<sup>\*</sup> Logue, literally people. Perceth logue, purified people,

H 4 · logue,

logue \*, the Debtab logue +, and the Birmab logue ‡; in the last mentioned sphere, according to the Bramins computation, a complete day is equal to twenty-eight Munnunturs of vulgar time. (Vid. sixth or next general head.)

On the foundation of Bramab's description of the fisteen Boboons, the compilers of the Aughtorrab Bhade have raised an elaborate chimerical superstructure: that confounds the understanding.

As the Bramins conceptions and calculation of the age and future duration of the universe, will be the subject of our next general head, we shall say nothing more of it here, than to remind our readers, that they date it's existence from the rebellious angels being released from the Onderab.

We again lament the loss of our materials, which confines us to the eighth section of

+ In this sphere the angels are first supposed to re-

gain properly their title of Debtah.

In this sphere the delinquents are supposed to be cleansed from the pollution of their sin, regenerated, and fit to enter again the Mahah Surgo, and to be readmitted to the presence of their Creator.

Bramab's

Munnoo logue, people of contemplation, from mun, or mon, thought, reflection, alludes to God's being worshipped in this sphere in silent meditation.

( 105 )

Bramah's second book that treats only of the creation of this terrestrial planet, to which we will now proceed, premising that it is distinguished by the title of the cighth Boboon of Murto, which literally signifies the region of earth.



#### SECT. VIII.

#### " Birmabab \* or Creation.

- "And it was-that when the
- "Eternal ONE, resolved to form the
- " now creation of the Dunneabou-
- " dab, he gave the rule of Mahab
- " Surgo to his first created Birmab,
- " and became invisible to the whole
- " angelic host.
- "When the Eternal ONE, first began
- "his intended new creation of the
- " Dunneaboudah, he was opposed by two
- " mighty Offoors +, which proceeded
- " from the wax of Brum's ear; and
- " their names were Modoo ‡ and Kytoo ||.
  - "And the Eternal ONE, contended
- " and fought with Modoo and Kytoo,
- "five thousand years, and he smote
- This title is prefixed to every fection of Bramah's fecond book, Birmah in the figurative fense (before explained) fignifying creation.

† The common appellation given to giants, but is variously used in the Shaslah, to express excrescence, ex-

cretion, and secretion.

‡ Discord, enmity: | Consusion, tumult.

" them

"them on his thigh \*, and they were tolk and affimilated with Murto.

"And it was,—that when Modoo
"and Kytoo were subdued, the Eternal
"ONE emerged from his state of in"visibility, and glory encompassed him
"on every side!

"And the Eternal ONE spoke, and "said, Thou Birmab + shalt create and form all things that shall be made in the new creation of the sisteen Boboons of punishment, and purisication, according to the powers of the spirit, wherewith thou shalt be insippred.—And thou, Bistoo ‡, shalt uperintend, cherish, and preserve all the things and forms which shall be created.—And thou, Sieb ||, shalt created.—And thou, Sieb ||, shalt creation, according to the powers, wherewith I will invest thee."

+ Power of creation. Vid. introduction to the fourth

chapter.

† Preserver. Vid. introduction to the fourth chapter. Mutilator, destroyer. Vid. introduction, &c.

" And

<sup>\*</sup> Reduced them to subjection, or chedience: touching the thigh, amongst the ancient Gentoos, was a token of subjection.

"And when Birmab, Biston, and "Sick, had heard the words of the "Eternal ONE, they all bowed obe- dience \*

"The Eternal ONE spoke again, and said to Birmah, Do thou begin the creation and formation of the eighth Boboon, of punishment and probation, even the Boboon of Murto, according to the powers of the spirit wherewith I have endued thee, and do thou, Bistnoo, proceed to execute thy part.

- "And when Brum + heard the command, which the mouth of the Eternal ONE had uttered; he straight- ways formed a leaf of beetle, and he floated on the beetle leaf over the sur- face of the Jboale; and the children # of Madoo and Kyton, fled before
- \* The foregoing exordium of the general act of creation of the Dunneal and ab, preceeds every one of the officer fections of Branch's tecond book.

+ Birmale and Erum, are, in the act of creation, fy-

nonimous terms.

‡ Supposed remains of discordant matter. The Eramins supposed the first principles of things prior to the creation of the universe, to have been in a fluid stage.

"him, and vanished from his pre-" fence.

"And when the agitation of the " Jhoale had subsided, by the powers " of the spirit of Brum, Bistnoo straight-"ways transformed himself into a " mighty boar \*, and descending into the abys of Jhoale, he brought up the Murto on his tusks.—Then spon-" taneously issued from him, a mighty " tortoife +, and a mighty fnake ‡.

"And Bistnoo put the snake erect "upon the back of the tortoile, and " placed Murto upon the bead of the " fnake.

"And all things were created and " formed by Birmah in the eighth " Boboon of punishment and probation, " even the eighth of Murto, according " to the powers-of the spirit, where-" with the Eternal ONE had endued " him

The Gentoos symbol of flrength, because, in proportion to his fize, he is the strongest of all animals.

† The Gentoos symbol of stability.

‡ The Gentoos symbol of wisdom.

"And Biston took upon him the "superintendence and charge of all "that was created, and formed, by "Birmab in the eighth Boson of "Murto; and he cherished and presuffered them, as the words of the "Eternal one had directed, and commanded."

#### REMARKS.

In the same sublime allegorical manner, has Bramab described the creation of SurJee \*, and Chunder +, and the other twelve Boboons of the Dunneaboudab, without pretending, or aiming to dive into, and explain, the principles of matter, or the nature of those essential laws of motion by which the Deity guides and governs his creation; the wisdom of Bramab has elsewhere marked such fruitless enquiries, with the slamp of presumption and folly; and that the knowledge of these, and the mode of the existence of God, is concealed even from the three primary created beings themselves.

From the foregoing specimen of the creation of the eighth region, as well as

<sup>•</sup> The San. + The Moon.

from Bramab's historical discussion of the other source, it is most obvious, that the oersonages which he introduces as actors in the work of that creation were intended by him to be taken only in a figurative sense, as expressive of the three supreme attributes of the Deity, his power to create, his power to preserve, and his power to change, or destroy, as before hinted \*.—For if they were to be understood in any other sense, it would expressy contradict his own text, where he represents the creation of the Dunneaboudab as proceeding from the instantaneous state of the Eternal one; and a further proof of Bramab's plain intention, results from his presixing the same exordium to each of his sections of creation.

But as the real sense and meaning of the allegory (then clearly understood by all) was, in process of time, lost to the generality of the Gentoos; the compilers of the Chatab and Aughtorrab Bhades, took the advantage (which ignorance and time gave them) and not only realised Branab's three mystical beings, but created also a multitude of subordinate actors, and made Demi-gods and Divinities of them all, instituting particular days, safts, and sessions, and other exterior

worship,

<sup>·</sup> Vid. Introduction to the fourth chapter.

worship, to each:—Thus Surjee and Chunder, Modoo and Kytoo, and a race of their children and descendants, became Demi-gods and heroes; and scorning to confine themselves to the eighth Boboon, they ransacked the fourteen, and framed divinities of the principal personages which their wild imagination supposed resident in each of them, and allotted to them peculiar divine wership, which subsists to this day.

It will not, we hope, be thought an improbable conjecture, if we say, that the allegorical parts of Bramah's Chartab Bhade, (which truely bears a divine semblance) being thus perverted or grossy mistaken by the very tribe, which he had instituted guardians over it, and being subsequently communicated to the Egyptian Magi, and by them circulated through the states of Greece, afforded them, (as well as Rome and the whole Western world, those inexhaustible supplies of mythological systems, which held their existence and authority even long after the light of christianity had shone upon them.—But to resume our more immediate subject.

The act of creation of the Boboon of Murto, is represented in the annexed plate No 1. which (with others we shall have occasion

to present to the reader) was drawn by the instructions, and under the eye of a judicious Bramin of the Battezaar tribe, the tribe, as before noticed, usually employed in expounding the Sbastabs.

Brum \* is represented lying and floating on a leaf of beetle, over the troubled furface of the abyss of Jhoale; the three primary beings appear before it, in the posture of adoration, Birmah on the right, Bistnoo in the middle, and Sieb on the left. On the right, above the abyss, is figured a huge boar, bearing on his tusks a lump of earth. -On the left, above the abyss, is represented a tortoise, on which a snake rests his tail, hearing Murto (or the earth) on his head.— Brum and Birmab are habited alike; and are each figured with four heads and four arms .- The three primary beings, are fupposed in the posture of adoration, to be receiving the commands of the Eternal ONE, touching his projected new creation; and the other figures express the three gradations of the work, namely the beginning, the progress, and completion +.

<sup>\*</sup> Spirit or effence of the Eternal ONE; vide Introduction to the fourth chapter.

<sup>†</sup> Vide Plate Nº 1.

Notwithstanding the sagacious reader, by a bare reference to the marginal notes which we have affixed to the text of *Bramab*, will readily conceive the spirit of the allegory contained in it; yet as some passages of it requires a further explanation than could be huddled into a note, we will add the whole interpretation of it under one connected view.

The Eternal one having determined on the creation of the universe, like a supreme wile architect, he retired for a space to project his stupendous plan, and prepare his materials. — He was opposed in the operation by the discord, consustant and tumult of the elements that compose the abys of Jhoale;
—he separated, subdued, brought them under fubjection, and prepared them to receive his intended impressions.—He exerts his three great attributes, to create, preserve, or destroy, which are figuratively represented by the three primary created beings-His spirit floats upon the surface of the abyss of floule, or fluid matter,—Creation takes place.—Birmab (or Creation) is represented with four heads and four arms to denote the power of God in the act of creation.—Bistnoothepreserver is transformed into a mighty boar, emblematically signifying the strength of God in the act of creation.—

The tortoise mystically denotes the stability and permanency of the foundation of the earth, and the snake the wisdom by which it is supported. These latter operations are given to Bistono, because the earth was the grand principle or parent, from whence he was to draw the means for the preservation of the future animal creation, destined for the prisons of the rebellious Debtab; a work which we may gather from Bramab's text, was referved for the hand of God bimself, as they were to be endued with rational powers.—It may be asked why Brum, is represented floating, particularly on a beetle leaf? To this we can only reply, that the plant is deemed facred amongst the Gentoos, it's culture is made under the auspices of the Sbastab, and instruction of the Bramins; unclean persons are prohibited entering into a beetle garden, as the approach of any imputity is pronounced fatal to the plant, in the miancy of its growth.

To conclude this general head—How far Homer, Virgil, Lucretius, Ovid, Lucian, &c. have in their conceptions of the creation, (by means of the Egyptians) built on, and availed themselves of the simple cosmogony of Bramah, we leave the learned and curious to trace.—Although in sact, it is obvious,

that

#### (116)

that this ancient fage, aimed at no other folution of that stupendous and incomprehensible act, than to inculcate, that the uniquerse was produced by the effence and voluntary power, strength and wisdom of God. That it is preserved and sustained by original constituent powers impressed on it by the Deity, and that it is liable to change and dissolution, at his divine pleasure and will.

# The End of the Fifth Chapter.



A Pilgrim at his Denut

#### CHAP. VI.

The Gentoo manner of computing Time, and their conception of the age of the universe, and the period of its dissolution.

[From Bramah's Chartah Bhade, in the supplement to his Birmahah.]

SIXTY nimicks, or winks of the eye, make one pull.

Sixty pulls, make one gurree.

Sixty gurrees, make one complete day, or one day and one night.

Three hundred and fixty-five complete days and fifteen gurrees make one folar year.

The Gentoos divide the complete day into eight parts, to which they give the term paar, commencing their day at fix in the morning;—thus ek paar dbeen \* equals our nine in the morning; duapaar dbeen, our noon; teenpaar dbeen, our three afternoon; Chaarpaar dbeen, our fix in the evening;—the divisions of the night are distinguished by the word rbaat (night) in place of

\* Literally, one part of day.

3 dheen,

dien, as ek paar rhaat, equals our nine at night; and so on.

It is the province of the Bramins in this country to keep the account of time, and there is no Gentoo of distinction but retains in his house and on his journeys one of these time keepers, whose intire business it is to regulate time, and strike the gurrees as they pass, on the Ghong, an extended sheet of copper, which yields the sound of a solemn bell.

Bramab measures space or duration of time, from the creation of the Dunneaboudab, or universe, by the revolutions of the four Jogues.

	Years.
The first age, or Suttee Jogue, contains thirty-two lac years of vulgar time, or	3,200,000
The second age, or Tirta Jo- gue, sixteen lac, or	1,600,000
The third age, or Dwapaar fogue, eight lac, or	. 800,000
The fourth age, or Kolee Jo-	400,000

6.000,000

Ekutter (seventy one) revolutions of the sour fogues make one Munnuntur of vulgar time, or years 426,000,000.

(The word Munnuntur, is in this place frictly applied by Bramab to space of time, but it is by him frequently used with a retrospect signification to the act of creation, and is fometimes given as an additional name to Birmab, as Birmab Munnuab, alluding to the creation being the result of thought and meditation;—the word, as we before remarked in a marginal note, springs from Mon, or Mun, thought, restection; Munnoo Logue, the people of thought, or contemplation.—The compilers of the Aughtorrab Bhade derive the word Munnuntur from Munnuab or Munnooah, whom (by perverting the sense of Bramab) they make to be the fabulous personal offspring of Birmab, and report mighty seats of his prowess in war, rgainst Moifasor, and his adherents.)

When Bramab descended to promulge the written law and commands of the Eternal ONE to the Gentoos, he at the same time (namely, the beginning of the present Kalee Jogue\*) declared, "fram the registers

l 4

<sup>\*</sup> Vide Introduction to the fourth chapter.

of Surgo, that the Dunneaboudab, was then entering into the eighth revolution of the four Jogues, in the fecond Munnuntur.;" consequently, according to Bramab's account, (and if our calculation be right) the precise age of this, and the other fourteen planets of the universe, amounted to, at that period, four hundred and fixty eight millions of years. And if we substract the 4866 years, which have elapsed since the descent of Bramab, we shall find the remainder of the Kolee Jogue will be 359,134 years: at the expiration of which, Bramab pronounced and prophecied, that the patience and forbearance of the Eternal ONE would be withdrawn from the delinquent Debtab, and destruction by fire fall upon the eight regions of punishment, purgation and probation +.

In the supplement to his BIRMAHAH, Bramab likewise taught, that the Boboon of Murto, had undergone three remarkable changes, and would undergo three more, before its final dissolution in common with the other seven Boboons; but he specifies not of what nature those changes were, or would be;—he also declares, "that after a long "space, a second new creation will take place; "but of what kind, or on what principles it

<sup>+</sup> Vide towards the close of the fifth section.

"would be constructed, was only known to the ETERNAL ONE."

The cause of the superstitious veneration paid by the Genteos to the numericals ONE and THREE has, we conceive, been obvious to the discerning reader as he travelled thro' these sheets. It is remarkable, that a Gentoo never gives or receives an obligation for an even sum; if he borrows or lends a hundred, a thousand, or ten thousand rupees, the obligation runs for a hundred and one, a thousand and one, ten thousand and one, &c. The Mahommedans, in conformity only, have generally adopted this custom; hence it was, that the revenues stipulated to be paid annually by Soujab Khan into the royal treasury, were one khorore, one lac. one thousand, one hundred, and one rupce.

The End of the Sixth Chapter.

#### CHAP. VII.

Of the Gentoo Fasts, and Festivals, &c.

[From the Chatah and Aughtorrah Bhade Shastahs.]

#### INTRODUCTION.

As the Gentoo year begins the first of April, we will trace their holy days as they fall in turn from that day, premising that the word Oupos signifies a fast, Purrup a feast, and Poojab worship, but when accompanied with an offering, it is then called Birto Paojab.—Poojab is also some times used to signify the alter on which they offer.

The Gentoo holy days are guided by the course and age of the moon, and generally take their denomination from that, or from the religious duties that are enjoined on those particular days, and sometimes from both.

6 Their

Their offerings confift of fruits, some particular sacred plants and slowers, powdered sugar, salt, meal, and different kinds of grain.

## First Holy Day. Ouposs.

OKHUIJ TERTEA, falls on the third day of the new moon in April, and is dedicated to the giving alms and benefactions to the Bramins, as the word Okhuij imports.

—This day is also ordained for making the April. Gentoo pickle called Kossundee, made only on this day, by the wives of the Bramins; it is composed of green mango's, tamarind, mustard seed, and fresh mustard seed oil; it is deemed a holy pickle, and the only one the Gentoos use with their food.

## Second. Ouposs.

POORNEMEE +, falls on the full moon in April, and is strictly ordained for washing and purifying in the river Ganges, and for distributing charity.

## Third. Oupos Poojab-Purrup.

ORUN || Sustee, falls on the fixth day of the new moon in May, and is dedicated Max. to the goddes Sustee, the goddes of gene-

ration,

<sup>+</sup> Poorah, full.

1 Orun, the morning flar, often used to express the dawn of doy.

ration, who is worshipped when the morning flar appears, or at dawn of day, for the propagation of children, and to remove barrenness.—On this day presents are usually made by the parents to their sons in law, and the day ends with a purrup or feast.

## Fourth. Purrup, at night Poojab.

Dussarrah, as the word imports, falls on the tenth day of the new moon in May; it is dedicated to the God Gunga. the God of the Ganges, who is fabled to have arrived on earth on this day of the moon, and in this month—it is also dedicated to the Goddess Moonshee Tagooran\*, Goddess of snakes, and fabulous daughter of Sieb.

## Fifth. Qupos-Porjab.

POORNEMEE falls on the full moon in May, and is dedicated to Jaggernaut, (fynonimous with Billnoo.) This day is otherwise-called from the duty enjoined on it, the Sinan +, Jattra ‡, or general washing in the Ganges—and it is almost incredible to think the immense multitude of every age and sex that appears on both sides of the river.

+ Sinan, bathing.

Tagooran, priestess, sometimes goddess.

<sup>1</sup> Jattra, literally fignifies a dance of many.

throughout it's whole course, at one and the same time.

## Sixth. Ouposs-Purrup.

RHUTT JATTRA, falls on the second day of the new moon in June; it is dedicated to Jaggernaut and Bistono.—On this day the Rhutt, or triumphal car of Jaggernaut, is carried forth about a mile, rests, and is returned on the ninth day of the moon.—
From the seventh day of the moon to the tenth, both inclusive, is the UMBOOBISSEE; June, during which space, the earth is lest to ber purgations, and neither plough, spade; or any other instrument of tillage, permitted to molest her.—The term UMBOOBISSEE, which needs no surther explanation, is applied to women under the same circumstances.

## Seventh. Ouposs.

Syon + EKKADUSSEE, as the last word imports, falls on the eleventh day of the new moon in June, and is a solemn fast. Jaggernaut (or Bistnoo) is sabled to sleep for four months;—which only signifies that the rainy season about this time setting in for four months, the care of Bistnoo (the pre-

+ Syon, sleep, repose.

ferver) is suspended, as immaterial, the rains fecuring their crops of grain.

## Eighth. Oupofs.

POORNEMEE, as the word imports, falls on the full moon in June, and is dedicated to washing in the Ganges, and charity to the Bramins.

Ninth. Ouposs.

DUADUSSEE, as the word fignifies, falls July. on the twelfth day of the new moon in July, and is devoted to washing in the Ganges, and giving alms.

#### Tenth. Ouposs-Purrup.

EKKADUSSEE, TERADUSSEE, CHOWTA-DUSSEE and POORNEMEE, the eleventh, thirteenth, fourteenth, of the new moon in July, to the Poornemee or full inclusive, are dedicated to the Joolna Jattra of Kilfen Tagoor; but these are not directed by the Shastab, and are only observed by the Gentoos of the Kettery tribe.

#### Eleventh. Ouposs.

JURMO + OOSTOOMEE falls on the eighth day after the full, or twenty-third day of

the moon in July, and is dedicated to the birth of Kissen Tagoor, who is fabled to have then descended for the destruction of Kunksoo Rajab, a famous Ossor and tyrant. It is observed as a solemn fast.

#### Twelfth. Purrup.

Lukee + Poojab falls on the first Thurfday in the month of August; she is the Gentoo Goddess of all kinds of grain, and is August, sabled to be the wise of Bistono, the preserver; she is worshipped at this time on the coming in the Paddy, the name given to rice in the husk.—The day concludes with a feast.

# Thirteenth. Purrup.

UNNUNTO BIRTO, falls on the fourteenth day of the moon in August, and is dedicated to Bistoco with the epithet of Unnunto, or the unknown; an offering of grain is made to him, and the day concludes with a feed.

#### Fourteenth. Oupofs.

ARUNDAH POOJAH falls on the thirtieth day of August, and is dedicated to Moonshee Tagooran (the feminine of Tagoor) Goddess of snakes.—The precise interpretation of Arundah we have lost, and will not impose

† Lukee, plenty, affluence.

on our readers.—Although this day is a fast, it ends in a scast of the new rice, boiled early, and eaten cold; to which essential circumstance we think the word Arundab, given to this Poojab, alludes; but we are not positive.

Fifteenth. Purrup.

DRUGAH POOJAH falls on the seventh day of the new moon in September, and continues the eighth and ninth. The eighth is observed as a fast by those who have no children .- This is the grand general feast of the Gentoos, usually visited by all Europeans, (by invitation) who are treated by the proprietor of the feast with the fruits and flowers in season, and are entertained every evening whilst the feast lasts, with bands of fingers and dancers.—This Goddess is the first in rank and dignity, and the most active of all the fabulous deities of the Aughtorrah Bhade, and is stiled the wife of Sieb, the destroyer, the third of the three primary created beings. She is as often stiled Bowannee +, as Drugab ‡; and frequently Bowannee Drugah: the cause of her descent is thus derived: -God having appointed Endeer || and his descendants uni-

September.

versal Rajabs of the world, the appointment was illy brooked by Moifafoor \*; he thereupon drew together his adherents, and waged war against *Endeer* and his descendants, who were at last in the *Duapaar Jogue* obliged to fly, and leave the government of the world to Moisafoor; which proved the fource of gavages, murders, and confusion. -Endeer. and his few adherents, were confined to a small portion of the world, from whence, in compassion to mankind, they with picty and humility petitioned the three primary created beings to implore the Eternal ONE to redress the grievances resulting from the usurped power of Moijafoor.—The three beings interceded, and obtained permission that Bowannee Drugab should descend on the earth, for the destruction of Moisassor and his adherents, which the Gentoos are taught to believe she will in the end effect, and finally restore the government of the world to Endeer and his descriptants, according to the first intention of the Eternal ONE. Hence was the Drugab Poojai instituted, during which the Supreme Being is invoked, through her mediation, to hasten that wished-for period.— The allegory in the foregoing recital is so plain by a reference to the marginal notes,

that we will not affront the understanding of our readers by offering an explanation, although we shall illustrate it further when we give a particular interpretation of the plate N° 2.

## Sixteenth. Purrup.

Dussumee, or the tenth day of the new moon in September, when the image of Drugah is cast into the Ganges, with the universal acclaimations of the people, and is said to be returned to her husband Sieb. Purisication by washing in the Ganges on this day is strictly enjoined.

#### Seventeenth. Ouposs.

LUKEE POOJAH falls on the full moon in September, on which she is worshipped all night, during which nothing is drank but the water of the coco nut.

## Eighteenth. Outrofs.

KALLEKA, Kalkee or Kallee Posja', (for they are fynonimous) falls on the last day of the moon in September. This goddes is worshipped all the night of that day universally, but in a more particular manner at Kallee Ghat, about three miles south of Calcutta; an ancient Pagoda dedicated to her there, stands close to a small brook, which

is by the Bramins deemed to be the original course of the Ganges. The parts of the Gentoo Goddess (like the parts of some modern saints) are worshipped in various parts of Indostan, her eyes at Kallee Ghat, her head at Banar as, her hand at Bindgobund; but where the remains of her are diffributed has escaped our memory \*.-She takes her name from her usual habiliment, which is black, and is frequently called the black Goddess; Kallee is the common name for ink.-She is fabled to have sprung, completely armed, from the eye of Drugab, at a time when the was hard pressed in battle by the tyrants of the earth + .- On this fast, worship and offerings are paid to the manes of deceased ancestors. Besides the last mentioned annual custom, every Gentoo keeps the anniversary of their father's death, in fasting and worship to his manes, which is called Baap ka Surrand .- It is worthy remark (by the bye) that in all Devonshire, the word Kallee exproffes black or fmut: why the same combination of letters should convey the same idea to people to far removed from each other, we leave the curious to account for.

<sup>&</sup>quot; Plate No 3.

<sup>†</sup> The various heads which appear scattered over the plate, signify the many tyrants and monsters she slew in conjunction with Drugab.

<sup>1</sup> Sacred to the futher.

Nineteenth. Purrup.

RAAS ‡ JATTRA, falls on the full moon in October, and is continued to the seventeenth of the moon; it is dedicated to Kiffen Tagoor Kettry.—This feast is universally observed, but in a most extraordinary manner celebrated at Bindosbund, in comme-October moration of a marvellous event which is fabled to have happened in the neighbourhood of that place.—A number of virgins met to celebrate, in mirth and sports, the descent of Kissen ||: in the heighth of their joy, the God appeared amongst them, and proposed to them a dance, to which they objected, as they were many, and he but one; to obviate this objection, he divided himself into as many Kiffens as there were virgins, who immediately entered into a circular dance with them, as represented in the plate No 4. In the centre circle he is represented standing in a disengaged attitude, attended by the nymphs Nundee and Bringbee (joys and sports) who are making him offerings of flowers and fruits.

Twentieth. Ouposs.

KARTIK Poojab falls on the last day of the moon in October.—This divinity is fabled to be the youngest son of Moifeer (or Sieb)

1 A circle. | Plate Nº 4.

and Drugab; he is worshipped on this day by those who have not been blessed with children, and man and woman are enjoined a strict fast.—The word Kārtik, strictly means consecration, hence this divinity is said to be the invisible guardian, and superintendant of the Gentoo Pagodas. The word also sometimes signifies boliness. The month of October takes its name from him, because in this month the Pagodas are generally consecrated.

Twenty-first. Purrup.

Novono + is celebrated on the first lucky Thursday in November, on the first coming in of the new grain of the second November. crop; the lucky Thursday is fixed in a confultation of Bramins, and is a general feast.

Twenty-second. Ouposs-Purrup.

LUKEE POOJAH falls on the first Thurs-day in the month of December, on getting in all the new harvest, when this favorite Goddes of the Gentoos receives a solemn Decembranksgiving for all the blessings of the ber. year; the day is passed in fasting, worship, washing and purifying in the Ganges; at night they feast.

+ New rice.

K 3

Twenty-

#### Twenty-third. Purrup.

LUKEE POOJAH SANKRANTEE \* falls on the last day in *December*, when this Goddes is again worshipped as on the last mentioned holy-day, excepting the fast. On this day bread is distributed in alms, according to every one's ability.

#### Twenty-fourth. Purrup.

SERREE PUNCHEMPE falls on the fifth day of the new moon in fanuary, and is dedicated to Surfattee ‡, the Gentoo Goddels of arts, and letters.—She is fabled to be the daughter of Birmah and Birmaanee. The Koyt Cost, or tribe of writers, are prohibited the use of pen and ink on this festival, which are consecrated to her for the day, and a cessation is put to business of every kind.—Seerce signifies fortune, success, and is the first word of every epistolary correspondence in the Gentoo language.

## Twenty-fifth. Birto.

ORUN OODEE, | SUPTIMEE, fulls on the feventh day of the new moon in January, and is called Soorjee Poojab, or worskip to the

January.

<sup>\*</sup> Sunkrantee fignifies the last day in every month. 1 Invention, contrivance, ingenuity, genius.

Rijing of the dawn.

fign; to whom offerings are made of peculiar flowers in the Ganges.

## Twenty-fixth. Oupofs.

BHIM EKADUSSEE falls on the eleventh day of the new moon in January; the day is dedicated to Kissen, and commemorates the abstinence of Bhim, a voracious Eater, who fasted on this day; he is called the brother of Judisteen. Bhim is the common name of reproach for a Glutton, but who this Judisteen is, or what the occult meaning and real fignification of this fast, has slipped our memory, and we will not substitute any interpretation that is not warranted by our materials, or from our certain and clear knowledge.

## Twenty-seventh. Ouposs.

POORNEMEE, or the full moon in January, is dedicated to Bistono, the cherister.——Fasting, washing and alms.

#### Twenty-eighth. Ouposs.

SIEBRATEER, Chowturduffee, or the fourteenth after the full, falls on the twentyninth day of the moon in January, and is dedicated to Sieb, the destroyer, who is worshipped with fasting, offerings, and prayer all the night, as the additional rateer annexed to the title of this holy-day imports.

K 4 Twenty-

## Twenty-ninth. Ouposs.

Govindussee falls on the twelfth day of the moon in February, and is dedicated February to Bistone the comforter, as the word Govin, or Govindu fignifies, and is one of the many appellatives given to the second of the three primary created persons, and he is worshipped on this day with fasting, prayer, &c.

#### Thirtieth. Purrup.

Dole + Jattra falls on the Poornemee or full moon in February, and is facred to Kissen Tagoor. On this feast day it is that the Gentoos cast the powder of a certain red slower, called Faag, on all they meet; but whence this custom, or for what cause this feast was first instituted, has escaped us.

# Thirty-first. Ouposs.

BARRANEE JATTRA, or Modeo Kistna † Tiradussee (the thirteenth after the full) falls on the twenty-eighth day of the moon in February: if this falls on a Saturday, it is called Barranee, and if the star Satos Bissab is then on the meridian, it is called Mahab Barrane; and again, if the star Soobo Jogue is in conjunction with Satoo Bissab, it is

<sup>+</sup> Dole, a drum.

<sup>†</sup> K. fin, Kifina, are fynonimous with Bifinas, but allude to different attributes.

then called \* Mahab Mahab Barranee.

These conjunctions are uncertain, but when they happen, it is deemed a most holy day, and is observed by universal purification in the Ganges, and worship and offerings to Soorjee, or the fun. It fell out last on the twenty-eighth of February, 1759.—As we have lost the precise meaning and etymology of the word Barranee, and consess ourselves ignorant of the astronomy of the Bramins, we will not attempt an explanation of this fast.

## Thirty-two. Ouposs-Purrup.

LUKEE POOJAH falls on the first Thursday in March, when this goddess is wor-March shipped universally, and thanked for all the productions of the earth, all being brought forth by this time.

## Thirty-second Purrup.

DURGAH Poojab, and Bhasuntee ‡ Poojab, falls on the seventh day of the new moon in Mar.b, and continues the eighth, ninth and tenth—on the last, her image is cast into the Ganges. This feast is instituted for the

Moft great.

<sup>†</sup> The end, final, conclusive, alluding to this being the last feast of the year, preceding the Gentoe Lent.

same purposes as the other grand one, butnot with that parade and universality.

### Thirty-third. Oupofs.

SIEB, or Sunnias \* Poojab, is from the first to the thirtieth of March, with only a short suspension during the term of the Durgab Poojab above-mentioned—The Sunmias Poojah, is the Gentoo Lent; their penances, mortifications, and feif corporal punishments, have been so often described, we will not particularize any of them. The Churruck +, or day of swinging, falls on the thirtieth. From this penance the three casts, or tribes, of Bramins, Bydees t, and Koyts, are exempted by the Augistorrab Bbade; and, in fact, none but the very lowest of the people go through any of the publick penances; but, every cast fasts and worships the twenty-ninth, the day preceding the Churruck .- This folemn fait is dedicated to Sieb, or Moideb, or Moifeor, the Mutilator, and averter of evil; through whom, at this feason, the Eternal ONE is invoked, to defend them from the influence of Moisasor and his adherents, and avert

# Bydees, the tribe that profess the practice of

physick.

<sup>\*</sup> Penitents. † Literally fignifies a Wheel—but the circle which the penitent describes in swinging round has given it this appellation.

the final doom pronounced against the delinquent Debtah.

There is a festival instituted to Rhaam, the protector, which is entitled the RHAAM JATTRA, but the precise time of it's celebration we have utterly forgot.—Rhaam is another of the multitude of names, or rather attributes, given to Biston, the preserver.

How far the origin of the falts, feltivals, terms, &c. of the Egyptians, Greeks and Latius, may be traced from the Chatab and Aughtorrab Bhade Shaftahs, we submit and recommend to the elucidation of our learned readers, who will be the better enabled to make such an enquiry from what follows.

Explanation of the Plate or Representation of the Gentoos grand feast of the Drugab.

#### Plate No 2.

The representation of the Drama in this grand Gentoo feast will, we doubt not, appear genuine to many thousands now in England, as it is a fight that few who have visited Bengall have not indulged themselves with; and we may take the liberty of saying, that but very sew amongst the multitude who have

have seen it could form the smallest judgment of it's intention or signification; to these, therefore, we flatter ourselves it will afford some pleasure, the having a subject explained to them, on which they have often looked with pity and amazement! because they did not understand it.—The intention of this seast we have already given in it's proper place, to which the reader may advert, under the title of Drugab Poojab No 15. and shall now proceed to the explanation of the chief personages in the plate.

The center and principal figure is DRUGAH or Virtue; she is represented, with ten arms, descending on a dragon—mystically shewing the power and irresistable force of wirtue, when exerted with vigor.—She is crowned, one of her hands is armed with a spear, and she is environed with a snake—with another hand she binds Moisasor (or Evil) with a snake, and kills him by thrusing her spear through his beart, thereby implying that Virtue's safest and surest guard against vice or evil is wisdom, of which the snake, as before observed, is the symbol.—The battles \* said to have been fought between Endeer +, and Moisasor ‡, in which the latter generally proved victorious, with-

<sup>.</sup> Vide Drugah Poojuh, fifteenth.

<sup>+</sup> Good. 1 Evil

out the affistance of Drugah Bowannee, or persevering virtue, implies that moral evil can only be successfully combated therewith. -The ravages, murders, and confusion, which are faid to be the consequences in the world of the flight of Endeer and victory of Moifasoor \*, emblematically fignify the fatal and natural effects of vice or evil triumphant, which must necessarily be attended with destructive scenes of violence.-Hence. Moisajoor is fabled to have transformed himself, after his victory, into a mad buffola, the symbol of ungovernable rage, whose head is feen in the annexed plate lying at the feet of Drugab. - Although Moisufoor in the plate appears to be flain by Drugab, yet this act is only a prophetic representation of the death and destruction he will in the end fuffer by her hand, when Endeer shall be restored, and Good be predominant in the world again and triumph over Moifafoor or Evil.—Endeer being appointed by God universal Rajah of the world, mystically points out his benevolent intentions, that it should be governed by goodness and piety, and the allegory is as obvious where Moifafoor is faid illy to brook the appointment +.

On the right of Drugah are represented the figures of Sieb, her husband, and of

Vide Drugab Poojah, † Vide Drugab Poojah.
 Lukee.

Lukee, the goddess of grain.—Sieb is sitting on a white bull, the symbol of purity and dominion; he is environed with a snake, holding in one hand a Dumboor +, and in the other a Singee ‡, musical instruments in use at all the Gentoo sessivals; allegorically pointing out that Wisdom is the most effectual averter of evil, and that mirth, joy and gladness, are the natural effects of it's being averted from us.

The goddess Lukee is represented standing in an easy attitude; she is crowned with ears of grain, and is encircled by a plant bearing fruit, which passes through both her hands, the root of which is under her feet; she (as all the superiour Gentoo divinities are) is environed by a snake.—The meaning conveyed by this sigure is so obvious it needs no explanation.

Underneath the figure of Sieb is reprefented the divinity named Ghunnis ||.— He has no peculiar day of worship instituted in honor of him, for this manifest reason, because all the addresses, offerings and worship, which are made to the supreme, and superior beings are preferred through his mediation, and promoted by a prior offering

Purity, or fincerity of heart.

and worship paid to him; so that he may be properly stiled the God of offerings.—He is fabled to be the first born of Moisser (or Sieb) and Drugab; all worship and offerings being made through him, mystically signifies that purity and sincerity of beart must be the source from whence the Deity is invoked.—He is represented with sour arms, siting on an altar, environed with a snake, and with the head of a white elephant, the symbols of purity, riches and dominion or strength, which, the Gentoss say, includes every blessing, and cannot be justly and properly acquired but by pure and sincere acts of devotion to God, and good works to man and his fellow creatures.—His sour arms are only representative of the power, force and efficacy of sincerity in worship and prayer.

On the left of *Drugab* is represented the figure of *Surfuttee*, the *Gentoo* Goddess of arts, letters and eloquence, so fully described under the feast called *Seerce Punchumee* (twenty-fourth.) In the plate, she appears environed with a snake, standing in a careless, disengaged posture, holding in her hands a reed, of which the writing pens are usually made.

On the left of Surfuttee is represented the idol of RHAAM, the protector of em-

pires, flates, and property, already explained \* -In the plate, he is figured crowned, encircled with a fnake, and riding upon a monkey; in his left hand he holds a bow, and is represented in the attitude of having just discharged an arrow from it. To understand this representation, a short historical recital becomes necessary.—Rbdabocz +, the subvertor of empires, states and property, is ever contrasted with Rhaam in the course of the Aughtorrah Bhade Shaftah-This prime agent of Moifascor is fabled to have run away with SITHEE ‡, the wife of Rhaam; and for the recovery of her, that book exhibits a long detail of furious battles fought between Rhaam and Rhaaboon with various fuccess; mystically painting the contentions that ever have sublisted in the world touching empires and property, in general. Under these the ancient history of Indostan and it's Rajains is obicurely couched.—In one of the most bloody of these battles, Rhaam being fore pressed, was obliged to call in as an auxiliary, Hoonmbon Prince of the monkeys, by whose affistance he routed Rhaaboon and recovered his wife-Sitbee; implying only, that lawless force, must be sometimes

† Lawless violence. ‡ Literally, property.

combated

<sup>•</sup> Vide explanation of the Tirtah Jogue, or second age, chap. 4.

combated with craft, policy, and ftratagem, of which the monkey throughout Indoftan is the known emblem.-The last mentioned Lattle is represented in the plate number 5. where Rhaam appears ingaged with Rhaubeen, and the attitude of Rhaam (in the plate of the Drugab) as having discharged the fatal arrows from the back of the monkey, alludes to that battle: in the plate No 5. Rhaam is inpported by his brother Lukkon, or fortitude, each encircled with fnakes; and Rhaaboon (as he generally is) is represented with ten arms, and as many heads of monsters, which intimate the force of lawless tyranny and power.---Although the emblematic fense of the mon-key is so obvious, yet the crasty Bramins have established a belief that Rhaam transformed himself into, and is always present under that form; the people iwallowed the delution in a literal fends, and it is upon this principle, that numerous colleges of Bramius are supported by the people for the maintainance of those animals, near the groves where they utually report; one of them is at Amboah in the neighbourhood of China, on the Ganges -In the time of the Kraam Jattra the Bramina exhibit a kind of theatrical masque, wherein the many flights, and elcapes of Sittee, and the various firatagems of Rhaaboon to retain her, and of Part II.

Rham to recover her, with the final battle, which gave him the repossession of her, are all thrown into action, and the dialogue taken from the Aughtorrah Bhade Shastah. We have been frequently present at this theatrical exhibition, and received much pleasure and amusement; one circumstance at the conclusion is worth mentioning—when Rham had recovered his wife Sithee, he resules to cohabit with her, until she has given some signal proof, that the had suffered no contamination, or violation, during her abode with Rhambon; on which (by an ingenious piece of machinery) she passes thro a fire, comes out unhurt, and then Rham with raptures, receives her to his arms.

Below the idol of Rhaam on the plate of the Drugab, is that of Kartik; for the explanation of this fast, see number twenty-four.—He is represented, armed at all points for war, and riding on a peacock, the Gentoo symbol of pride and oftentation, intimating that those qualities and vices of the mind must be subdued, as being previously necessary to the approach and admission into their Pagedas; he is armed as a guardian, capable of defending from violation the divinity within, wherever there is a congregation of idols, in a Tagoor Bharvee \*, his idol is placed

<sup>.</sup> Literally a house for divinities.

at the dcor. - A Genter had within our memory an only fon dangeroully ill of a fever, he paid folemn worship, vows and offerings, for his recovery, not only to the goddess of fevers, but to all the other Gods, and Goddesies besides-His son died-the father, frantic with grief and despair, sallied out before day, broke open a Tagoor Bharree in a buzzar fouth of the town of Calcutta. where Kartik being off his guard and mingled with the other divinities—he cut all their heads off; his intention was to have proceeded round the town (as he confessed on examination) and to have decollated every God in all the Tagoor bharries of the place, but the fecond he came to, Kartîk was upon his guard at the door, and prefenting his dart at him, brought him to his fenfes, and providentially faved the rest of his brother divinities.

Below the figures of Lukee and Surfutee stand the representation of two divine nymphs, Nundee joy, and Bringee sports; they are both encircled by Inakes, implying, that joy and sports at all their sessions, should be circumscribed by prudence and wildom.

On the right between Sieb and Glunnis, is represented a boat, in which Nundee and Bringee are carrying Drugab to her hus-

band Sieb, after she had been cast into the Ganges; and in the copartment opposite between the figures of Rhaam and Kartik, are represented two nymphs in a kind of threatning posture, advising him to take better care of bis wife another time, and keep her at home.

In the centre of the arch is represented Sursuttee and sour semale attendants, one presenting to her the palmira leaf, the original paper, another a piece of wax, the third an ink stand, the sourth a pen, the use of which are all interdicted on her sestival, and made an offering to her.—The two end copartments Kallee and Drugab, each engaged with two giants tyrants of the earth.—The other division of the arch, allude to different passages of the Aughtorrab Bbade, which have escaped our memory.

## End of the Explanation of plate No 2.

As we reserve the eighth chapter or general head, namely, "the differtation on the metempsychosis," for a third and last part of this work, there remains nothing more to close this chapter, but to add a short recital of the genealogy of the Gentoo divinities, on which subject, as our materials are sew, we shall no, we fear, afford any great satisfaction to the curious, as we are confined to the

the progeny of Birmib and Birmanee only. The fabulous legend of the Aughtorrab Bhade says,

That God created three females, or affociates, for the three primary created Eeings. To Birmah he gave Birmaanee, to Bistnoo Lukee, and o Sieh Bowannee Drugah.

That to Birmab and Birmangee were born two fons, the eldest named Kuffiehmunnoz, the youngest Dookee Rajah; the eldest was governed by a pious and laudable spirit, the youngest by a vicious and turbulent one.

Dookee Rajab had a daughter (but how he came by her the legend fayeth not) named Ditbee, whom he married to his brother Kuffiebmunnoo, and she brought him a son, whom he called Ender; he and his detendants, after the example of their father Kuffiebmunnoo, were truely virtuous, and observant of the laws of God, communicated to them by Birmab and Birmannoe.

Dookee Rajah had a fecond daughter, whom he called Odithee, who was also married to Kussiebmuunoo, and she likewise brought him a son, who was named Morsasook; he and his descendant, after the example of their grandfather Dookee Rajah, slighting

flighting the precepts of Birmah and Birmannee, became abandoned to every vice, and contemners of the laws of God.

All the benefit that accrues from the foregoing short recital of the progeny of Birmab and Birmaanee, is, that thus we find in Endeer, and Maisason, the roots from whence the doctrine of two contending principles in nature, Good, and Evil, fprung; th t this was the ground-work of all the ductrines of the Bramins, after they had lost fight of the simple and sublime theology of the Chartah Bhade of Bramab, is beyond all controversy; as the whole tendency of the two later Bbades, exemplify the natural history of those two contending principles in the buman mind, and the concomitant essects, they will have on it, and on the government of the world, as they alternately happen to prefide — Hence the unceasing struggles and conslicts for superiority between Endeer and Moisisfer and their adherents, which say the Bramins subsist to this day; so well founded, was the conjecture of the learned and ingenious Mr. Bayle, touching the great antiquity of the origin of the Maneckean doctrine-nor is it at all improbable, that arch heretic Manes might have received some notions of this doctrine from the tenets of the Bramins, which he per-

verted to the worst and most dangerous purposes and opinions:—on the contrary the fimplicity, with which the doctrine is professed by the Genteos, has in it's felf (but otherwife in it's consequences) no such manifest tendency; although by their adherence to it, they feem utterly to forget the confideration of their original existence and delinquency, and the merciful cause of their establishment, in the eight Bohoons of punishment and probation, as well as the laws and injunctions of their prophet Bramab, who obviously rests the restoration and falvation of the offending Debtab, upon two fimple and plain conditions, a fincere penitent impression of their original delinquency; and an atonement by good works, according to the powers of exertion, which God annexed to their animal forms.—But it is not at all to be wondered at, that they should thus lose fight of their original for and defection, as well as the means laid down for their falvation; when the very spirit of the fasts and festivals, and whole conduct of the drama of the Chatab, and Aughterrah Bhades, are relative only to the averting the evils of their present existence, without the smallest retrospect to their first transgression, or the means of atoning for it.—This is the fituation of the bulk of the people of Indeftan, as well as of the modern Brames; amongst the latter,

if we except one in a thousand, we give them over measure; the consequence from their premiles are obvious-the Genteos in general, are as degenerate, crafty, supersti-tions, litigious and wicked a people, as any race of beings in the known world, if not eminently more so, especially the common run of the Bramins; and we can truely aver, that during almost five years, that we presided in the judicial cutcherry court of Calcutta, never any murder, or other atrocious crime, came before us, but it was proved in the end, a Bramen was at the bottom of it: but then, the remnant of Bramins (whom we have before excepted) who feelude themselves from the communications of the busy world, in a philotophic, and religious retirement, and firictly purfue the tenets and true spirit of the Chartab Bhade of Bramab, we may with equal truth and justice pronounce, are the purest models of genuine picty that now exist, or can be found on the face of the earth.

And now, my friends, and most respectable readers, we will, with your permission, adopt one custom of the Gentors, and make an offering, for fome time at leaft, of our pen, ink, and paper, to the goddess Sura SUTTEE.

The End of the Second Part.

Beenham House, Berks, the 1st of Aug. 1766.





Mathas of Math autor Territo



Waras or Warrahas autaer, de derde



Narlings sorser, de riede.



Wamans autaer, as syfde



Praftarams & Parelje Rams autaer, le zette



Rams of Ram Katas ander. Dafer ratha Rama



Killna go Krillna or Krexno d'achine ausaer



Kallenkyns autzer, le tiende



31. des of Bouddhas surner de neuende